La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

FRANQUEO CONCERTADO

Año II – Núm. 419 | Apartado de Correos núm. 29 | Miércoles, 6 de Agosto de 1924 | Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO | Precio: 10 cts.

DEL MOMENTO

EL BANQUETE...

Me dicen que fuertes representaciones de la industria y del comercio de Asturias, emparentadas estrechamente con las vizcainas, que tambien estarán presentes, obsequian hoy con un banquete al presidente del Directorio militar. Son, al parecer, lo que se ha dado en llamar las fuerzas vivas, peregrina expresión que se opone a la de fuerzas muertas, que yo no sé adonde están, porque nunca pude conseguir asociar la idea de fuerza con el concepto de la muerte, que siempre pensé que era algo asi como su negación. Es cierto que se dice que los muertos mandan, pero esta expresión significa que la tradición es musa inspiradora de las actuales realidades, y es una influencia que el pasado ejerce sobre el presente, en cuyo sentido se trata de una fuerza viva, a cuya acción no es posible sustraerse. Mejor estaría qne dijésemos fuerzas positivas, en contraposición de las fuerzas negativas, que son todas las que se oponen al progreso y retardan su marcha, las cuales tienen una existencia real, que todos conocemos, y han tenido su mas alta representación en algunos gobiernos y en un enjambre de ministros ignorantes.

Conste que a mí no me hubiese parecido mal, que entre las llamadas «fuerzas vivas», que van a ofrecer un banquete al general-presidente, estuviese nuestra madre amantísima la agricultura, que nos dá el pan nuestro de cada día, y aun estimando su acción indirecta, hemos de reconocer que algo pone en las galerías de las minas, en los talleres de las fábricas y en las anaquelerías de los comercios... La omisión habrá sido una distraída inadvertencia, y si yo la señalo, es por la simpatía que el labrador me inspira, y porque de todas veras quisiera ver representada en el banquete esta primordial riqueza, que tambien quiere paz, paz, siempre paz y buen gobierno; que tambien ha menester de la atención cariñosa del Directorio; esta agricultura nuestra; esta tierra asturiana, en fin, con su fauna y con su flora, con sus montañas y con sus valles, con sus ríos torrenciales, con todo esto, que es lo que evidentemente mas influye en el temple de la raza y en el singular carácter que distingue a esta noble región española.

Algunas personas me han preguntado si yo concurriria al banquete, y no acerté a contestarles. Del acto no tenía mas noticia que la de que se servirían tantos o cuantos platos, precisamente lo que a mí menos me interesa, por que no gusto de asistir a un banquete sin otro estímulo que el de saborear el guiso que en él se sirva. Yo quisiera conocer el pensamiento inicial del acto y la finalidad que con él se persigue. De esto no decía nada la convocatoria, y es ésta otra distraída inadvertencia que tambien disculpo, porque me hago cargo de que el apremio del tiempo no dejaba calma para tratar cumplidamente todos los puntos, y sí imponía alguna precipitación; pero a mí no me disculparia si omitiese meditar el caso.

Yo supongo que no se trata de una mera cortesía. Siempre estaría bien, pero esta amabilidad, por sí sola, no sería bastante para atrevernos a comprometer al general-presidente, quien para asistir a este banquete, ha de retrasar un día su regreso a Madrid. Rechazo, desde luego, la idea de que se pueda tratar de un halago zalamero y de habil cancamusa para conseguir ventajas. ¿De qué se trata? ¿Se trata de contar con la política, con el gobierno? Eso es perfectamente legítimo; es un derecho evidente que a las representaciones del trabajo y de la riqueza nacional asiste, y para ejercerlo no es menester celebrar ningun ágape. El acto del banquete ha de implicar afecto, simpatía, admiración, expresión de agradecimiento, coincidencia de pensamiento, comunidad espiritual. ¿Es algo de esto? Yo creo que tiene que ser algo de esto y voy a ver si me explico y nos entendemos.

Se quiere contar con la política, y al obsequiar al presidente, se entiende, sin duda alguna, que lo que él quiere implantar en España es conveniente a los intereses públicos y a la riqueza nacional representada por los asistentes al acto. Si no se entendiera así, la invitación sería improcedente, pues no cabe festejar a un jefe de gobierno, si se entiende que su política es funesta. Ahora bien; yo he glosado muchas veces esta frase de Waldek-Rousseau: «Si la industria y el comercio quieren contar con la política que consideren conveniente al país, es necesario que la política cuente, a su vez, con el comercio y la industria». Es, digo yo, el deber correlativo a su derecho; es, además, un deber de ciudadanía. ¿Se quiere cumplir? Entonces reconoceré que el banquete tiene mucha mas substancia que la del guiso que en él se sirva, porque tiene una honda significación y una elevada espiritualidad.

¿Cual es la política del presidente? Entiendo que no es la dictadnra militar que gobierna por imperio de las circunstancías, sino que consiste en resolver la anormal situación presente, por medio de un gobierno constitucioual que gobierne, extirpando hasta las raices de las malas costumbres que estaban pudriendo a la sociedad española; proscribiendo los procedimientos impropios; restaurando la justicia; elevando la educación política, social, asegurando la disciplina y sosteniendo el órden público; respetando las libertades ciudadanas; alentando las actividades económicas; ayudando a las clases más necesitadas; asegurando la defensa del solar pátrio é impulsando su engrandecimiento; un gobierno, en fin, que sea previsor, que salga al paro de los problemas, y no espere con perezosa cachaza. a que los problemas se resuelvan por sí mismos, y antes le ahoguen, que es lo que venía sucediendo, y laborando la ruina de la patria.

Siendo esta la política que el Directorio quiere para España, yo he dicho desde que él advino al poder que facilitarle la solución es un deber patriótico. Si la fuerza que representan los hoy congregados en el banquete, se le ofrece resueltamente, el acto habrá sido algo bueno.

En tal concepto y con esta significación, quien ame a España por encima dc todo y quiera que sea bien gobernada, debe asístir al banquete, perseverando después en el designio de hacer ciudadanía y opinión pública robustas y briosas, a las que que los gobiernos han de saber que se deben, porque son la fuerza predominante en la nación y representan el ideal de la patria.

ALI-BEY

Homenaje al general Aguilera

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Mañana tendrá lugar en el pueblo de Las Mesas, provincia de Cuenca, el acto de descubrir la lápida que da a la calle principal el nombre del general Aguilera.

Con este motivo se celebrarán varios actos, entre ellos un banquete al que asistirá el general.

FIAT GARAGE ESPAÑA
Teléf. 6-22.-OVIEDO

La Junta provincial de abastos

(POR TELEFONO)

Madrid.—La Junta provincial de abastos acordó reunir a la comisión permanente para designar una ponencia que estudie la reforma de la industria del pan en Madrid.

Incendio en un muelle

(POR TELEFONO)

Málaga.—A las cinco de la madrugada se ha declaeado un incendio en el muelle de Cánovas del Castillo, quemándose el tingladillo en el que había muchas mercancías.

Desde Barcelona

(POR TELÉFONO)

Conferencia

El gobernador ha visitado esta mañana al presidente de la Audiencia, celebrando una extensa conferencia.

Se guarda reserva acerca de lo tratado.

Un suicidio

En el domicilio de Francisco Serrá se ha suicidado, disparándose un tiro en la cabeza, Francisco Sasoni.

Parece ser que Sasoni había contraido una deuda en el giro telegráfico y para solventarla había solicitado de Serrá cinco mil pesetas, advirtiéndole que si no se las daba se suicidaría en su presencia, como asi lo ha hecho al ir hoy a recoger el dinero, que le fué negado por Serrá.

Agresión en una taberna

En una taberna de la calle de Mediodía y mientras estaban tomando un refresco José Cué y Julián Ruíz, penetraron cuatro sujetos, que cuchillo en mano la emprendieron con los parroquianos, dándose luego a la fuga.

A los gritos de las víctimas acudieron el sereno y una pareja de la Guardia civil, que después de hacer varios disparos lograron detener a los cuatro agresores, que ingresaron en la cárcel.

Una reyerta

En la jefatura de policía han facilitado una nota, diciendo que en la madrugada última penetraron en una taberna llamada «La Tasca», situada en la calle de Mediodía, Julián Ruiz Alonso, de oficio pintor, y José Pérez Gallardo, de oficio camarero.

Ambos tomaban un vaso de vino cuando fueron agredidos por Mariano Meliá, Fausto Rivas, Amalio Fernández y Gregorio Plá, que les causaron lesiones de pronóstico reservado, dándose a la fuga.

Los agresores fueron detenidos por varios guardias de Seguridad.

No seles encontró arma alguna.

Otra versión sobre este suceso dice que promovieron una reyerta.

Del atraco a una granja

Barcelona.—El juez militar señor Ruival, ha tomado declaración a los detenidos con motivo del atraco que ayer se verificó en una granja.

Durante toda la mañana estuvo recibiendo las declaraciones de los testigos presenciales del suceso y de los agentes que detuvieron a los agresores.

La causa quedó terminada por parte del juez, que la ha pasado al auditor.

Tan pronto como éste informe, pasará al auditor general, quien determinará si ha de seguirse o nó en juicio sumarísimo.

Matutero irascible

El obrero Bartolomé Navarro pretendió pasar una garrafa de vino, de contrabando, por un fielato.

El inspector y agente de arbitrios que estaban de guardia en el fielato, le decomisaron la garrafa.

Navarro se marchó sin ella, pero al poco tiempo volvió empuñando una escopeta, pretendiendo dispararla contra los vigilantes. Estos se abalanzaron sobre él con el propósito de desarmarle, y en el forcejeo se disparó la escopeta, hiriendo gravemente al enfurecido matutero, que ingresó en el Hospital Clínico.

Hijo desnaturalizado

En el dispensario de Ostafranch ha sido asistido Ramón Suan de varias heridas en diferentes partes del cuerpo, producidas por un hijo suyo en su propio domicilio.

El desnaturalizado hijo ha sido detenido.

Incendio de un almiar

Sevilla.—En el término de Peñafiel se ha incendiado un almiar de paja.

Fué detenido el cabrero Juan Manuel Roza, autor del incendio.

España en Marruecos

(POR TELÉFONO)

Las luchas de los franceses

Melilla.—Por confidencias del campo moro, se sabe que la columna francesa que opera en el alto Uarda ha sido atacada.

Los indígenas de esa región están divididos.

Los primeros puestos franceses han sido atacados, especialmente durante la noche.

Entre los indígenas que acompañan a las tropas francesas figura un antiguo lugarteniente del Roghi.

Las posiciones que los franceses hace meses habían abandonado en Ben Buyaji, fueron nuevamente ocupadas.

Castigando

Melilla.—Las baterías de Taluday hicieron fuego sobre concentraciones enemigas situadas en las proximidades de Dar Mizzian.

El comandante Rueda realizó varios vuelos sobre las kabilas rebeldes, regresando sin novedad.

Parte oficial

Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente:

Zona oriental.—Al regresar del bombardeo el aparato *Napier 70*, tripulado por los capitanes Ferreiro y La Puente, al entrar en el campo de Nador, chocó el tren de aterrizaje con la línea telegráfica, cayendo violentamente y quedando destrozado.

Resultaron heridos graves ambos oficiales.

Zona occidental.—Sin novedad.

A prestar servicio

Barcelona.—Han marchado para Ceuta el torpedero número 4 y las gasolineras H 2 y H 3.

Van destinados a efectuar cruceros por aquellas costas, con el fin de proteger los servicios de aviación.

El Raisuni a Tazarut

Tetuán.—Vuelve a insistirse en el rumor de un próximo viaje del Raisuni a su Palacio de Tazarut.

Parece ser que se han extinguido los rencores que existian entre los notables de la zona y los familiares del Cherif, habiendo sido solventados mediante la intervención de prestigiosos jefes del ejército.

El atraco y muerte de un abogado

(POR TELÉFONO)

Sevilla.—Los autores del atraco y muerte del abogado señor Conradi serán juzgados sumarísimamente.

DE SOCIEDAD

Se encuentra en Boal, en donde pasará unos días, el reputado médico de la Beneficencia provincial don Francisco Fernandez.

—A pasar el resto de la temporada de verano, ha salido para Boñar, en donde se encuentran los señores de don Angel Cabal, la simpática sobrina de éstos señorita Angeles Fargue.

—Se encuentran pasando unos días en la posesión que los señores de Arias de Velasco tienen en San Andrés de Trubia, las bellas y distinguidas señoritas Lola Masaveu y Josefina Sarandeses.

—En su automóvil particular saldrá hoy a una excursión por el norte de España, nuestro querido amigo D. Segundo Cadierno, con su distinguida familia.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro estimado amigo D. Adolfo Galán, alcalde de Grado.

—De Moradillo de Roa (Burgos), llegó ayer en el correo el culto canónigo de la Metropolitana de Granada, muy ilustre señor D. Eustaquio Arroyo y Arroyo, que pasará unos días en esta capital en compañía de su amigo el ilustrado beneficiado de nuestra Catedral D. Cayo López Clavo.

ANTE EL NUEVO RÉGIMEN

Mañana llegará el Rey a Madrid

El mismo día se encontrará en la Corte el Prcsidente del Directorio

(POR TELÉFONO)

En la Presidencia

Distribuciones electorales

Madrid.—Según el nuevo régimen electoral, Madrid tendrá tres sectores electorales correspondientes a los siguientes distritos: La Latina, Inclusa, Hospicio y Centro, con ciento trece secciones; Universidad, Hospital, Congreso y Buenavista, con ciento doce.

Esta será la nueva distribución de sectores, y en cada una de ellas se presentará la lista para diez y seis candidatos y diez y seis suplentes.

Hasta que llegue el Presidente, no habrá alcalde

Madrid.—En la scsión que ayer celebró el Ayuntamiento de esta Corte, no se hizo el nombramiento de alcalde por encontrarse ausente el general Primo de Rivera.

Se abordó el pleito de los frontones para pagar el impuesto, no llegándose a un acuerdo y volviéndo la ponencia al seno de la comisión.

Como a la sesión no asistió número suficiente de concejales, fué levantada sin que se terminase de tratar sobre los asuntos del orden del día.

La impresión existente entre el vecindario, es de que actualmente hay un Ayuntamiento incapacitado para abordar los problemas de la vida local.

La «Gaceta»

Dispone hoy este diario oficial que se publique con carácter provisional el escalafón del profesorado general y técnico.

Consejo del Directorio

A la hora de costumbre se reunió el Directorio esta mañana bajo la presidencia del contralmirante Magaz.

La reunión terminó a las dos menos cuarto.

Asistieron a ella el subsecretario interino de Gobernación y el de Trabajo.

El primero llevó asuntos de trámite y el segundo sometió a la sanción del Consejo varios proyectos de decretos modificando los reglamentos referentes a las constituciones y fundaciones de sociedades mercantiles.

El Rey y Primo de Rivera coincidirán en Madrid

El día 7 regresarán a Madrid el Rey y el Presidente del Directorio.

Este llegará a las ocho de la mañana y el Rey lo hará más tarde.

Ambos serán recibidos en la estación por los vocales del Directorio y las autoridades.

Viaje aplazado

El Rey ha aplazado su viaje a Panticosa para trasladarse a Madrid.

Hablando con Magaz

A las cinco en punto de la tarde llegó a la Presidencia el marqués de Magaz, manifestando a los periodistas que como había dicho esta mañana el general Vallespinosa, el presidente llegará el día 7, prescindiendo de la visita a León, pues quiere estar en Madrid el indicado día, porque ya se tiene conocimiento de que el mismo día 7 vendrá el Monarca a la Corte.

Anunció que tenía varios decretos en su despacho oficial, que habían llegado de Santander, los cuales facilitaría en cuanto estuviera hecha la lista.

Firma regia

Los decretos facilitados son los siguientes:

Presidencia.—Resolviendo una competencia entre el gobernador de Alicante y el juez de instrucción de Arcal.

Otra del gobernador de Murcia y el juez de instrucción de Cieza.

Otra entre el gobernador de Oviedo y el juez instructor de Pravia.

Otra entre el gobernador de Salamanca y la Audiencia de la misma capital.

De Estado.—Una carta dirigida al presidente interino de la Península helénica, contestando a la notificación de haberse posesionado del cargo.

La desaparición de las niñas

(POR TELÉFONO)

Un nuevo personaje

Madrid.—El Juzgado que entiende en el asuntos de las niñas desaparecidas en la calle de Hilarión Eslava continúa sus activos trabajos.

Aunque no puede concretarse el nombre, se asegura que el juez ha dictado otra providencia que afecta a una persona cuyo nombre no ha figurado aun en el curso del suceso, suponiéndose que el sumario va a entrar en una fase interesante.

Hoy ha prestado declaración Carmen Guillen, madre de la niña Angelita Cuevas.

De la declaración se guarda gran reserva.

Unicamente se sabe que con motivo de ella el juez ha trasladado órdenes a la policía para la busca y captura de un nuevo personaje.

Hace algún tiempo que la policía venía vigilando al marido de la maestra.

Uno de estos días salió de paseo acompañado de un hermano suyo, quien le dijo:

—Tu continúa en el papel de víctima y no te preocupes.

Estas palabras fueron oídas por el agente encargado de su vigilancia.

Fallecimiento de Sanz de Quejana

(POR TELÉFONO)

Madrid.—Esta tarde ha fallecido en Madrid el exsubsecretario de Gracia y Justicia, señor Sanz de Quejana.

Incendio en un almacén de maderas

Madrid.—A última hora de la madrugada pasada, se ha declarado violento incendio en un almacén de madera situado en el kilómetro 5 de la carretera de Aragón, calle de San Luis, número 2, propiedad de don Julio Hurtado.

El fuego, favorecido por la gran cantidad de madera depositada en el edificio, adquirió desde los primeros momentos grandes proporciones, amenazando con propagarse a unas casas contiguas.

Para evitarlo, trabajaron denodadamente los bomberos.

Por fin, tras grandes esfuerzos, pudo ser sofocado el fuego. No han ocurrido desgracias personales.

Una nave del almacén quedó destruida por completo, quemándose gran cantidad de madera, cuyo importe se hace ascender a diez mil duros.

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EL MARQUÉS DE ESTELLA POR ASTURIAS

La visita a Mieres; Hulleras del Turón y Hullera Española

Hoy visitará el puerto de San Esteban de Pravia--Después asistirá al banquete organizado por industriales y comerciantes--En el correo regresará a Madrid

LA VISITA A LA ZONA DE MIERES

Camino de Mieres

Como sabe el lector, ayer era el día designado por el Presidente del Directorio militar para su visita a las cuencas mineras de Mieres, Turón, Ujo, etcétera.

Para que el viaje se hiciere más descansadamente, la Empresa del Ferrocarril Vasco-Asturiano puso a la disposición del Presidente un tren especial formado con el *break* y varios coches de primera clase.

Además del elemento militar y oficial, iban en ese tren el Ingeniero Jefe de Minas de la provincia, los Ingenieros a sus órdenes Sres. Santos, Alonso, Fernández, Arango y López Dóriga (D. Pedro); Ingeniero de la División de Ferrocarriles D. José Suárez; los miembros de la Comisión técnico-obrera para el estudio del trabajo y producción en las minas, Sres. Artigas, Loygorri y Camacho; el Ingeniero-jefe de Caminos Sr. Rivera; los Ingenieros-directores de los Ferrocarriles Vasco-Asturiano y Económicos de Asturias, D. Ramón Suárez Pazos y D. Antero S. Coronas, respectivamente.

El tren partía de Oviedo a las diez y media, con bastante retraso.

En el camino

Siguió el convoy rápida su carrera.

Al detenerse en Soto Rivera, se percibió el estampido de los cohetes. En los andenes le saludaban el Alcalde y el Sr. Cura párroco.

Muchas personas, entre las que predominaba el elemento femenino, apretujábase en el andén, dando vivas a Primo de Rivera.

Igual escena presenciamos en otras estaciones del tránsito, especialmente en la de Ablaña.

En Mieres

Como decimos, la primer visita del Marqués de Estella estaba reservada al industrioso pueblo de Mieres.

La población aparecía bellamente engalanada, levantándose a la entrada bonito arco de triunfo.

Público inmenso aguardaba con el Alcalde Sr. Sela y las autoridades en los andenes, alrededores de la estación y la calle del Marqués de Camposagrado. También estaba en el andén el Somatén y los individuos de la Cruz Roja.

La llegada del tren fué acogida con el disparo de gruesos cohetes, vítores y aplausos estruendosos.

Entre ovaciones, que a fuer de imparciales hemos de decir fueron las más calurosas que el Presidente recibió en Asturias, llegaba el Sr. Primo de Rivera a la Casa Consistorial, ascendiendo por la engalanada escalera al salón principal, en el que estaba dispuesto un *lunch*.

Este le fué ofrecido por el Alcalde, que a la vez le dió la bienvenida.

Después le advirtió el conflicto que amenazaba a aquella zona minera, al cesar la prima a los carbones, pidiendo remedio al mal que se avecina.

Recabó, como una de las primeras necesidades sentidas por el pueblo, la construcción de una traida de agua, pues el tan preciado líquido de que se disponía va mermando de día en día y muy sensiblemente en su caudal, atribuyéndose la causa a la constante remoción de los terrenos al explotar las minas.

Pide escuelas para contribuir al progreso de la enseñanza, pues si bien en el pueblo se construye un gran grupo escolar, el concejo es de tal número de almas que precisa muchas más si han de ser sus hijos hombres capacitados.

Hizo atinadas observaciones para recabar que Mieres tenga un Juzgado de primera instancia, pues pertenecen al partido de Lena, cuando este concejo cuenta más habitantes que aquél.

Significóle por último, que Mieres, a pesar de su gran tráfico, solo tiene servicio telegráfico limitado, requiriendo aumento de categoría y personal para la misma.

El señor Primo de Rivera contestóle brevemente, alegando premuras de tiempo.

Agradece el entusiástico recibimiento que Mieres le dispensa y que él agradece vivamente.

Respecto al asunto de los carbones no adelantó nada, aguardando que la comisión técnica dé su dictamen, si bien hizo indicación de que el Gobierno procurará favorecerla.

Prometió que se estudiaría lo del Juzgado y que en lo referente a la estación telegráfica es asunto que debe resolverse con toda urgencia.

Después hubo recepción de autoridades y entidades.

El salón aparecía primorosamente engalanado con guirnaldas de follaje y dalias blancas.

Fué en verdad espléndido el *lunch* ofrecido por el Ayuntamiento, rivalizando en los obsequios el alcalde y concejales.

El marqués de Estella se asomó a uno de los balcones de la Casa Consistorial, y como los aplausos y los vivas fueran continuados hizo uso de la palabra paro agradecerlos, diciendo que bien merecía prosperidades pueblo que a la vez que sabe trabajar arrancando la riqueza de las minas, tiene buen humor para expansionarse.

A la salida, como a la entrada, la banda de música ejecutó la Marcha Real.

En la Escuela de capataces

Desde el Ayuntamiento el presidente se trasladó a la Escuela de capataces, donde le aguardaba todo el profesorado, con el director señor Rubiera.

Este se adelantó al coche, saludando a Primo de Rivera, que seguidamente penetraba en el local, visitando dependencias y aulas, donde oía atento cuanto el director de la Escuela le apuntaba.

En Barredo

Organizada de nuevo la comitiva tomó el camino de Barredo, entre la constante curiosidad de las gentes.

En Barredo visitó la importante Central eléctrica, auxiliadora de los trabajos de minas y dependencias.

Luego fué a una dependencia contigua a la mina «Mariana».

A poco se sorprendían las gentes al ver presentarse vistiendo chaquetilla de Mahón y boina al Sr. Primo de Rivera, a los generales Martínez Anido y Zuvillaga, así como a algunos de sus ayudantes.

Así, medio vestidos de obreros, penetraron en la mina, llegando hasta la capa explotable. Les acompañaban el ingeniero y ayudante encargados de la mina y los ingenieros afectos a la Jefatura del Ramo en la provincia.

A las doce y media salía el Presidente de la mina «Mariana», celebrando haberla visto.

El presidente, desde una tribuna, habló a los obreros, limitándose a aconsejarles cordura y paz, amor a la familia y al trabajo.

Ese amor y una honra inmaculada es prenda de precio para legar a la familia.

Fué aplaudido generalmente.

La Dirección de la Fábrica de Mieres había dispuesto un tren-tranvía, por lo que se prescindió de los autos, siguiendo por la vía minera hacia la gerencia de la empresa.

Se han hecho dos altos: uno para apreciar la nueva barriada obrera que levanta la Sociedad.

También visitó las Escuelas que dicha Sociedad construyó y sostiene, con profesorado de Hermanos de la Doctrina Cristiana. El edificio es amplio, bien emplazado, con aulas llenas de luz. En algunas ha podido el Jefe del Directorio admirar trabajos concienzudamente ejecutados por los pequeños alumnos.

Banquete y discursos

Cerca de las dos de la tarde llegaba el tran-tranvía frente a la Gerencia de la Fábrica de Mieres.

En los jardines de la Gerencia, en sitio delicioso, bajo frondosos árboles, había dispuestas varias mesas, primorosamente decoradas. Las flores se recogían en vasijas de barro castellano, y las frutas en cestas del pais de regulares dimensiones.

A la entrada recibieron al Presidente del Directorio, con el señor marqués de Mieres e hijos de éste y del de Villaviciosa, las señoras condesas de Mieres y Liniers, señorita de Denia, señora y señorita de Zuvillaga, señoras viudas de Denia, Magnet y Cabanilles, ésta con su hermana la señorita de Canillejas.

También, entre otros, hemos visto en los jardines a los marqueses de Canillejas, de la Rodriga y Vega de Anzo, D. Gaspar Cienfuegos Jovellanos, don José Fuente e Ilmo. Sr. Obispo de Málaga.

Después de las dos de la tarde, comenzó el banquete, presidiendo las mesas de preferencia los señores Primo de Rivera, marqués de Villaviciosa, conde de Mieres y Director de la Fábrica, alternando con los caballeros las damas y señoritas ya citados.

La comida, servida por el Hotel Covadonga, fué espléndida, notándose que las bebidas eran de elaboración española y que al champán extranjero suplió la sidra asturiana.

A los postres se levantó a hablar el marqués de Villaviciosa de Asturias.

En ese tono jocoso que tanto le caracteriza, comenzó por significar que por razones especiales se vé obligado a hablar en aquel acto, cuando es el menos indicado de la casa.

Saluda y celebra que el Presidente del Directorio les honre con su presencia, pues su figura es grande y de su mano brotan los decretos como del dios Júpiter los rayos.

Dícele que la industria del carbón está atravesando por una crisis de muerte, teniendo los Gobiernos la obligación de protegerla porque ella es la salvaguardia de la independencia de la Patria.

Recuerda lo ocurrido cuando la guerra colonial, en que sólo pudieron hacerse fuertes aquellos buques españoles que llevaban repuesto de carbón nacional.

Agrega que cuando la guerra europea, si no tuviéramos carbón nacional, se nos hubiera embarcado en ella como les ha ocurrido a Portugal e Italia.

Alude a las fabulosas ganancias que se dice obtuvieron las empresas mineras durante esa guerra europea, sentando que eso solo puede caber en espíritus vulgares, pequeños, mezquinos, que entienden poco del problema y no tienen en cuenta aquel refrán: «Del dinero y la bondad, la mitad de la mitad».

Por lo que a la Sociedad Fábrica de Mieres se refiere, eso ha ocurrido, pues se nos hizo ceder a precio de tasa para la venta y, por otra parte, teníamos un contrato desventajoso con la Fábrica de Gas de Madrid a quien teníamos que suministrar 60.000 toneladas por año al precio de diez y seis pesetas toneladas, contrato ruinoso que no dejamos incumplido por honor a nuestra firma.

Entonces, la tonelada de carbón que otros elevaron de 23 a 42 pesetas, la Fábrica de Mieres la vendía obligadamente a 16, y todo para que los vecinos de Madrid no carecieran de luz.

A pesar de todo, algo hemos ganado, pero de ese algo hubimos de pagar deudas atrasadas, fundamos escuelas, construímos casas para obreros, mejoramos servicios, en fin que todo se lo llevó el rio.

Hoy entramos en la realidad, y aún hay quien dice: cuando siguen explotando es que les tiene cuenta.

El señor Primo de Rivera acaso no piense así; no creo que piense así.

Nuestros obreros, señor Presidente, no pueden admitir la rebaja de jornales, y por otra parte, tampoco quieren trabajar más horas, aun en las que trabajan no desarrollan labor remuneradora. El obrero tiene bastante parte de razón. No puede calificársele como un animal, teniendo derecho a una jornada adecuada a la labor en que se ocupa.

El señor marqués de Estella, que lo es todo, que lo puede todo en España, tiene la panacea para hacer que el negocio de carbones mejore rápidamente.

Ya sé yo que Primo de Rivera tiene voluntad y hace cuanto estima justo. Por eso le propongo que mejore la industria hullera, sacrificando un poco los ferrocarriles y otras industrias más florecientes lo que sea preciso y no muy perjudicial.

Hay que suprimir el gravamen que a los carbones impuso la Diputación provincial, que hoy nos multa por no pagar el impuesto. Y no es que se nos multe porque no queramos pagar, sino porque pretendemos que esperen. «Esa multa—exclama en momento de exaltación—ni Dios ni Zuvillaga nos la quita».

Brindo, pues, por esa mano de hierro que representa el señor Primo de Rivera, por el Rey D. Alfonso XIII, amante del progreso económico y de los destinos de España. Por el Rey y por el general brindo.

El señor Primo de Rivera hace uso de la palabra brevemente.

Pasa casi por alto el asunto de los carbones y dice que como Su Majestad el Rey quiere que España sea grande en sus destinos y próspera en su industria; pero que todos debemos imponernos sacrificios por el interés nacional.

Dice al Sr. Pidal que recomendará al general Zuvillaga arregle eso del recargo, que no puede ser multa.

Y termina agradeciendo el obsequio.

A petición de uno de los comensales el señor Obispo de Málaga reza un Padrenuestro y una Salve por el alma del teniente coronel de caballería D. Fernando Primo de Rivera (hermano del Presidente), muerto gloriosamente en la campaña de Africa.

Durante el banquete ejecutaron algunas obras la banda de música y el Orfeón mierense.

EN «HULLERAS DEL TURÓN»

Después de terminar el acto en la Fábrica de Mieres, se trasladó el general Primo de Rivera y todos los asistentes al ferrocarril Vasco Asturiano, en tren especial preparado al efecto, para dirigirse a Turón, con objeto de visitar la importantísima empresa minera «Hulleras del Turón», modelo de organización, que tenía verdaderos deseos de conocer el general Presidente.

Los periodistas nos encaminamos por delante para presenciar a nuestro gusto, libres de aglomeraciones, el aspecto que ofrecía el lindo y trabajador pueblo de Turón, centro de aquel valle tan fecundo, en donde la riqueza hullera asturiana tiene una de sus más espléndidas manifestaciones.

Si decimos que el pueblo en masa y muchas personas de las comarcas colindantes se habían congregado allí, no incurriremos en hipérbole. Un enjambre de personas apiñadas, estrujadas materialmente, se disponían a presenciar la llegada del general Primo de Rivera. Entre ellas había muchas damas, que se cobijaban bajo sombrillas multicolores, defendiéndose de los rayos agobiadores de un sol agosteño.

Alrededor de las cuatro de la tarde, en el tren especial del Vasco, engalanado totalmente, hizo su entrada en el recinto minero de las Hulleras del Turón, el general Presidente y su comitiva, entre la que figuraban los señores marqués de Arriluce de Ibarra y marqués de Triano, consejeros de la Sociedad. Para mayor comodidad y fácil acceso se utilizó el ramal del Vasco que entra hasta las minas de aquella Sociedad.

En el andén levantado al efecto esperaban la llegada del Sr. Primo de Rivera el Director técnico de la Sociedad Hulleras del Turón, el competentísimo ingeniero de Minas D. Rafael del Riego, acompañado de algunos otros ingenieros de la Casa.

Al poner pie a tierra el Presidente del Directorio se entonó la Marcha Real, en tanto que la multitud apiñada en todas partes rompía en ovaciones y vítores. No fueron los obreros de la empresa los que menos se distinguieron en aquellas entusiastas manifestaciones de simpatía.

Del Sr. D. Rafael del Riego recibió el Presidente del Gobierno las primeras explicaciones. Acto seguido tomaron los asistentes un tren tranvía de la Sociedad, al que se había añadido un coche de lujo en el que tomaron asiento el general Primo de Rivera, el general Martínez Anido y los Directores de Hulleras del Turón y consejeros que se hallaban presentes.

El tranvía condujo a los visitantes al barrio de San Francisco, barrio obrero modelo de organización y orgullo legítimo de la empresa minera que nos ocupa, que prueba elocuentemente lo mucho que ha preocupado y preocupa a la Sociedad Hulleras del Turón el problema obrero y su inmediato anejo el de la vivienda.

En el barrio obrero de San Francisco una vasta extensión de terreno en el que se levantan más de cien casas hermosas e higiénicas dotadas de cocina y tres habitaciones perfectamente acondicionadas para vivir con pulcritud y decoro. Por estas viviendas pagan los obreros cantidades irrisorias, cuya cuantía no recordamos en estos momentos, pero creemos que no llegan a quince pesetas mensuales.

Queriendo cerciorarse de la bondad de aquellas casas el general Primo de Rivera subió a dos de ellas, asomándose al balcón. A la salida no ocultaba el Presidente del Directorio la excelente impresión que le había hecho aquellas viviendas, elogiando la conducta seguida por la Sociedad minera que no ha omitido sacrificio alguno para mejorar día por día a sus obreros, invirtiendo un crecido capital.

Y ahí está el barrio de San Francisco, orgullo justísimo de la Sociedad «Hulleras del Turón», ejemplo elocuente de lo que la buena voluntad puede hacer y premio del obrero honrado y laborioso.

También visitó el Presidente una de las Cooperativas Obreras de la Sociedad.

A continuación visitó una de las Centrales eléctricas de la empresa, oyendo el general Primo de Rivera de labios de los señores Riego y Morello, directores de las Hulleras y de Altos Hornos de Vizcaya, respectivamente, atinadísimas y sabias explicaciones del funcionamiento de la Central.

Acto seguido entró el general Primo de Rivera seguido de la concurrencia en el departamento de duchas y lavabos de los obreros, cuyo coste sobrepasó la cifra de 200.000 pesetas. Se trata de una magnífica instalación hidroterápica, dotada de toda clase de comodidades para el más exquisito aseo.

En el mismo tren que había conducido a los visitantes hasta aquel lugar se continuó viaje hasta el pozo Santa Bárbara, cuyo castillete, armadura complicada en donde se pone de manifiesto el genio de la ingeniería, aparecía engalanado con banderitas de los colores nacionales.

Allí, con objeto de hacer un cargo exacto del trabajo en las entrañas de la tierra, al Presidente del Directorio, la empresa había colocado varias máquinas y aparatos de los que se utilizan en el interior de las minas, tales como martillo, picadores, regadora, fresadora mecánica, etcétera.

En todo momento fué asistido el general Primo de Rivera de las explicaciones de los Sres. Riego y Merello, hechas con esa maestría del que por su cultura, en todos sentidos, saben unir a la parquedad y discreción la esencia de la ciencia misma.

Una vez conocido todo ésto, regresó el Presidente y su comitiva en tren de la Sociedad al punto de partida, siendo objeto nuevamente de las mismas manifestaciones de entusiasmo que al principio.

Momentos después tomaban los visitantes el ferrocarril del Vasco que les condujo hasta Turón, siendo despedido el general Primo de Rivera con entusiastas aclamaciones en tanto una banda de música lanzaba al aire las notas de la Marcha Real.

El general Primo de Rivera sacó de su visita a «Hulleras del Turón» agradable impresión.

EN LA CENTRAL DE LA ELECTRA DEL VIESGO

El señor Primo de Rivera llegaba ya, caida la tarde, a la gran Central Eléctrica que en Ujo-Santa Cruz tiene la Electra del Viesgo.

Sin embargo, con el mayor detenimiento, visitó dependencia por dependencia.

Esa Central es la que suministra la energía eléctrica a la Compañía del Norte para el servicio de electrificación de la rampa del Pajares.

Le recibió el director con el personal técnico y administrativo.

La Electra del Viesgo, propietaria de aquellas instalaciones todavía poco conocidas por los asturianos, es una Sociedad domiciliada en Bilbao, con 90 millones de pesetas de capital.

Posee siete saltos de agua en explotación con una potencia instalada de 50.000 H. P. Tiene también dos Centrales termo-eléctricas y está terminando de montar otra en Santa Cruz-Ujo de 15.000 H. P., susceptible de ampliarse a 40.000.

Allí se halla la subestación montada a la intemperie y a ella concurre la energía de las siete Centrales hidráulicas y las dos de vapor, consiguiéndose así el intercambio de energía hidráulica y térmica.

A este efecto se ha instalado la gran Central en la cuenca minera de Aller para utilizar los carbones en las épocas de estiaje.

La instalación visitada por el señor Primo de Rivera es la que distribuye la energía en la zona asturiana y a la electrificación del Pajares.

MUEBLES
Los precios más económicos en la
CASA TUERO
Cimadevilla, 19.-Oviedo.

SARTOGLOSS
PINTURA ESPECIAL PARA AUTOMÓVILES
Venta exclusiva: «DROGUERIAS BRAGA»
Casa Central: Argüelles, 3 / Sucursal: L. a, 22 } Tel. 4-31

El mejor automóvil pequeño
SALMSON
GARAGE ESPAÑA.- Oviedo

CUARENTA AÑOS DE ÉXITO
REAL SIDRA ASTURIANA
(CIMA EXTRA)
del Excmo. Sr. D. José Cima García (Oviedo)

Imp. LA VOZ DE ASTURIAS
Hacemos toda clase de trabajos comerciales con prontitud, esmero y economía
Calle Gil de Jaz, 3 — OVIEDO

Visite usted la Feria oficial de Muestras Asturianas en Gijón los Stands núms. 76 y 77 de coches «FIAT» y el Stand n.º 128 de accesorios para Automóviles adquiridos por el
GARAGE ESPAÑA.--OVIEDO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

EN LA HULLERA ESPAÑOLA

Como en nuestro anterior número decimos, había llegado expreso para acompañar al Presidente del Directorio, el excelentísimo señor marqués de Casa Quijano y otros dos consejeros de la Sociedad Hullera Española.

Comprendiendo que el señor Primo de Rivera ya se hallaría fatigadísimo ante la pesada labor del día y de los anteriores, decidieron no molestarle con pesadas visitas.

Le han presentado pues, la obra social de la empresa que representan, tales como el hermoso y bien instalado Hospital, las Escuelas modelo, las casas para los obreros, magníficas en verdad, y por último, en un tren tranvía recorrían el marqués de Estella y sus acompañantes el trayecto que media entre Caborana y Ujo, donde la Sociedad tiene su mejor coto minero.

En todo el trayecto no cesaron de oirse las explosiones de morteros, mientras personas de todas edades vitoreaban y aplaudían al Presidente.

El recibimiento en Ujo fué entusiasta, formando en la carretera los somatenes y la Cruz Roja.

Una banda de música ejecutó la Marcha Real.

En el salón de la Gerencia se sirvió delicado lunch, no faltando el champán y los habanos.

La electrificación del Pajares

Para que apreciara el funcionamiento de las máquinas eléctricas que recorren el trayecto de la rampa del Pajares se dispuso un tren en Ujo, en que el Presidente hizo el viaje hasta Fierros, volviendo el convoy sin que el señor Primo de Rivera se apease de su carruaje.

Ya en Ujo, tomó el especial del Vasco para regresar a Oviedo.

Llegada a Oviedo

A las once de la noche regresó el Presidente de su visita a las cuencas hulleras.

Desde la estación se dirigió a casa del señor marqués de la Rodriga.

Al llegar a la calle de Campomanes fué aplaudido por las personas que allí se hallaban.

Baile en honor del Presidente

Después de la cena dada a las autoridades en casa del marqués de la Rodriga, se celebró un baile en la misma casa en honor del general Primo de Rivera, baile que se vió muy concurrido y al que asistió lo más distinguido de la aristocracia ovetense.

Las audiencias

El señor Primo de Rivera había anunciado que recibiría ayer en audiencia a aquellas personas que deseara hablar con él.

Se había solicitado esta gracia por algunos elementos en representación de entidades obreras.

Estas comisiones fueron recibidas por el general gobernador por encargo expreso del marqués de Estella, que se encontraba ocupado en el despacho de telegramas y asuntos oficiales.

Entre las Comisiones recibidas por el General figura una de obreros armeros en representación de la Cooperativa de Casas Baratas, que iban a suplicar al Marqués de Estella el pronto despacho del anticipo concedido para estas Cooperativas.

Lo mismo los deseos de estos obreros que los de aquellos otros que fueron recibidos, prometió el general-Gobernador hacérselos presentes al Presidente del Directorio, en la seguridad de que ellos habrán de ser atendidos en aquello que sea de justicia.

MARTINEZ ANIDO Y LOS DELEGADOS

Viene asistiendo el subsecretario de la Gobernación, que acompaña al Presidente del Directorio, a todas estas visitas que hace el jefe, sin intervenir en los asuntos que son de su departamento.

Pero parecía natural que, por lo menos, aprovechando este viaje circunstancial, se diera a conocer a los representantes del Gobernador en los partidos judiciales.

Con tal motivo, ayer por la mañana, antes de salir para Mieres, se reunió con todos los delegados gubernativos en el Gobierno Civil, saludándoles y felicitándoles por su labor en los pueblos, de la cual tenía referencias muy exactas, y además el ejemplo de organización observado por él.

Después de la reunión, que no tenía otro objeto, se fué a unir el subsecretario con el Presidente y demás acompañantes, para emprender su viaje a las cuencas hulleras.

La visita al Ayuntamiento

Para las siete de la tarde tenía anunciada ayer su visita al Ayuntamiento el Presidente del Directorio; pero debido al gran retraso sufrido se aplazó para hoy a las nueve de la mañana, que lo hará de paso para la estación del Vasco, donde tomará el tren que le conducirá a San Esteban de Pravia, para visitar el puerto.

La verbena y cena

Se celebró ayer, en calle de Campomanes, la anunciada verbena eléctrica con motivo de la cena que en casa del Sr. Marqués de la Rodriga se daba, estando invitados a la comida todos los tenientes de Alcalde del Ayuntamiento.

La verbena estuvo muy animada, asistiendo una banda de música.

Una comisión de Quirós visita al Presidente

En las primeras horas de la mañana acudió a la regia mansión del marqués de la Rodriga una comisión del concejo de Quirós formada por el alcalde don Olegario F. Manzano y los concejales don Carlos Carpintero Ortiz y don Ismael Muñiz y Alvarez del Manzano, con objeto de que les recibiera el marqués de Estella.

Fueron presentados a éste por don Rogelio Alvarez del Manzano, hermano del capitán general de nuestra región.

Los comisionados, después de cumplimentar al jefe del Directorio y felicitarle por el éxito de su visita a Asturias, le expusieron las necesidades más urgentes que la prosperidad y bienestar del concejo exigen.

Entre estas, los comisionados pusieron especial interés en hacer ver al general la importancia que para el concejo tiene la prolongación de la carretera a Reicena y Castilla, y la construcción de camino de Bárcena y Villamarcia.

Los comisionados salieron muy satisfechos y esperanzados de la visita.

La jornada de hoy

A las nueve de la mañana hará el Presidente del Directorio la visita al Ayuntamiento de la Capital que no pudo hacer ayer por el retraso en llegar a Oviedo y visitará tambien la Universidad.

El Subsecretario de Gobernación, Sr. Martínez Anido, acompañado del general Zuvillaga visitará la Central de Teléfonos y la Administración de Correos.

A las diez de la mañana en tren especial por la línea del Vasco irá a San Esteban de Pravia con objeto de conocer el puerto que es el único que le falta por visitar y el cual tiene muchas ganas de conocer.

A la una y media regresará para asistir al banquete que le ofrecen la Banca, la Industria y el Comercio de esta capital, y a cuyo acto estan invitadas todas las comisiones oficiales de la provincia.

Salida para Madrid

A las cuatro, en el correo, saldrán para Madrid los señores Primo de Rivera y Martínez Anido.

El general gobernador les acompañará hasta el límite de Asturias.

Parece ser que el Presidente tiene el propósito de apearse del tren en Fierros, subiendo el Pajares en automóvil para contemplar las bellezas del paisaje, volviendo a tomar el tren en Busdongo.

La despedida que se tribute al presidente será cariñosa.

No va a León

León.—Las autoridades han recibido un telegrama del Presidente del Directorio, diciendo que obligaciones perentorias le hacen imposible realizar el viaje a León, pues tiene que estar el día 7 en Madrid, por lo cual el viaje a León lo realizará en otra ocasión.

CESAR LOPEZ
JOYERIA Y RELOJERIA
Artículos de fantasía
Premios para sport
TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE ALHAJAS
Universidad, 6.-Tel. 7
OVIEDO

COMANDANCIA GENERAL DEL SOMATEN DE LA OCTAVA REGIÓN

El general Gardoqui, comandante general de los somatenes de la octava región, ha publicado la siguiente alocución:

Somatenes asturianos: al abandonar esta hermosa población para reintegrarme a mi residencia oficial de la Coruña, marchó impregnado de la más profunda emoción, y orgulloso más que nunca, de ocupar el cargo de comandante general de estos somatenes que tan arraigado tienen en su corazón el sentimiento patrio, y que tan sobresaliente prueba de civismo supieron dar a España entera, en el sublime acto celebrado en Covadonga por motivo de la bendición de sus banderas.

La acertada elección de tan histórico lugar, cuya sola vista por su grandiosidad y por el recuerdo que evoca de las más preciadas tradiciones hace palpitar de unción patriótica a todo corazón español, cuya emoción llega a ser sentida por mayor intensidad, si cabe, por quienes tuvieron la dicha de nacer en este noble solar asturiano; la consideración de las grandísimas dificultades de orden material que fué preciso vencer para conseguir tan numerosa concentración desde los más apartados rincones, y cuyas dificultades fueron salvadas por vosotros a expensas de un verdadero derroche de entusiasmos y sacrificios nunca bastante ponderados; la grata presencia en aquel lugar de las distinguidas damas donantes de las banderas y de tantas otras pertenecientes a las diversas categorías sociales, que al embellecer el acto con su asistencia, dejaban comprender la participación que siempre toman las de su sexo en toda manifestación que signifique orden y sentimientos elevados: Las bendiciones de la Iglesia, recibidas por mediación de ilustres Prelados y finalmente y como digno remate de tan alentador cuadro, la feliz circunstancia de ocupar en esta fiesta el puesto de honor que por tantos conceptos le corresponde, el ilustre general que ha tomado sobre si la difícil misión de la gobernación del Estado y que por figurar entre sus características el propósito firme de dignificarlo, merece en justicia que se le considere como el primer patriota nacional, llegó a conseguirse sintiéndonos todos ebrios de emoción, que se respiraran a pleno pulmón, y de modo sublime, los más puros aires de patriotismo.

Esa es vuestra labor somatenes asturianos, y de ella podeis estar verdaderamente satisfechos. ¡Así se hace Patria! y por ello yo me enorgullezco del inmerecido honor de estar a vuestro frente, quiero expresar a todos al marchar mi más profundo reconocimiento, llevando conmigo la satisfacción inmensa de haber escuchado por todas partes y de toda clase de personalidades los más calurosos elogios de vuestro alarde de civismo, llegando el máximo límite esta satisfacción ante la señalada atención del jefe del Gobierno, accediendo gustoso a mis indicaciones de otorgar en el acto al vocal del Somatén don Leopoldo Sousa, la preciada condecoración de la placa del Mérito Militar, como justo premio a su sobresaliente actuación y reconocidos entusiasmos en favor de nuestra benemérita Institución y como condensación de los merecimientos de todos vosotros.

A todos me ofrezco y saludo con especial afecto, reiterándoles mi sincera amistad y profundas simpatías.

JOAQUIN DE GARDOQUI.
General de Artillería

Cuatro retratos de Duarte

De tarde en tarde (¡demasiado tarde para los amantes de lo bello!) suele el reputado artista don Ramón Duarte ofrecernos algunas maravillosas pruebas de su pincel.

En la Casa-Exposición del señor Blanco nos presenta cuatro retratos: uno de don Ramón Díaz, padre de nuestro querido redactor-jefe don José Díaz «Banderilla»; otro de don Juan Peña, padre del arquitecto don Emilio Peña, y los otros de personas desconocidas para nosotros.

Cada vez que Duarte nos presenta algunos retratos, vemos el proceso creciente de su técnica. En los ahora expuestos, se advierte una gran libertad y facilidad de procedimiento que le da el empaque de verdaderas joyas de exposición.

Duarte ha triunfado plenamente en el paso del dominio del objetivo al del pincel. Acostumbrado al libre juego de luces y sombras, construye sus retratos con la misma facilidad con que dispone en su galería fotográfica la claridad y la penumbra.

Asociadas ambas por el ojo de un artista que estudia con todo cuidado la ponderación de valores, el resultado trasladado al lienzo es de un verismo que resiste a toda crítica.

Todas las personas que ayer se detenían ante el escaparate de la Casa-Blanco, tenían palabras de alabanza para el fotógrafo y pintor don Ramón Duarte, quien con sus cuatro retratos expuestos ha acreditado una vez más su fama de artista de gusto depurado.

El pequeño derecho

(POR TELÉFONO)

Madrid.—El presidente del Comité del pequeño derecho de la Sociedad de autores ha dirigido un comunicado a la Prensa, refutando la afirmación contenida en la nota de la Asociación de empresarios sobre el cierre y reparto de avisos entre los empresarios.

Las fiestas de Vitoria

(POR TELÉFONO)

Continúan con animación las fiestas deportivas.

En el cross hizo el recorrido Ramón Adarde, del Club Deportivo alavés, que llegó el primero.

En el campeonato nacional ciclista llegó el primero Juan Bautista Llofet, campeón de España de velocidad.

Las demás fiestas se celebran con gran animación y brillantez.

El representante del Magisterio ovetense en la Nacional

Las Asociaciones de Maestros de Asturias se han reunido en estos últimos días para proceder al nombramiento de su representante en la Asociación Nacional del Magisterio.

Con gran unanimidad han elegido por su representante al director de la escuela graduada del cuarto distrito de Oviedo, don Pablo Miaja.

No han podido los señores maestros estar más acertados en su elección.

El señor Miaja es un maestro prestigioso, estudioso, que conoce a fondo las necesidades del Magisterio y que sabrá interpretarlas y trasladarlas a las sesiones de la Nacional.

Percatado de la confianza que el Magisterio asturiano ha depositado en su persona, el señor Miaja sabrá hacer honor a esa confianza. y estamos seguros que los maestros de todas categorías y jerarquías no quedarán defraudados.

La querella contra un Consejo de administración

(POR TELEFONO)

Zaragoza.—El periódico «Heraldo de Aragón» publica un suelto en que, confirmando su creencia relativa a la falta de base en la querella presentada contra el Consejo de administración de los ferrocarriles de Utrilla, hace referencia a la información llevada a cabo en la que se ha demostrado la falta de razón del querellante.

El mismo periódico recuerda que el ano 1918 el querellante de hoy quiso hacer una campaña contra esa empresa en el periódico, no siéndole aceptada.

El beato Ramón Lulio

(POR TELÉFONO)

Palma de Mallorca.—La Comisión promotora del cuadro del beato Ramón Lulio, que se enviará al Vaticano durante el Año Santo, ha dirigido un manifiesto a las islas, invitando a sus habitantes a que cooperen al acto de apresurar la canonización de Ramón Lulio.

DURÁN Y G. DEL VALLE
INGENIEROS DE CAMINOS
Saltos de agua, líneas eléctricas, abastecimientos de aguas, puentes, hormigónarmado, peritaciones, etcétera, etc.
PROYECTOS + PRESUPUESTOS + CONSULTAS
Oficinas: Campomanes, 3,-Oviedo
IBADESELLA (10 a 13).

LA CONFERENCIA INTERALIADA DE LONDRES

Discursos de Mac Donald y el Canciller Marx

La impresión sobre la actitud de los alemanes es favorable

(POR TELÉFONO)

La Conferencia interaliada

Discurso de Mac Donald y el Canciller Marx

Leafiel.—Poco después de las doce, ha comenzado la sesión plenaria de la Conferencia interaliada, asistiendo los delegados alemanes.

La sesión comenzó con un breve discurso de Mac Donald, dando la bienvenida a los delegados alemanes.

Supone que vienen dispuestos a tratar lo referente a la ejecución del plan Dawes en beneficio común.

Recordó a los delegados las grandes responsabilidades que caerán sobre la nación si sus actos determinan el fracaso de la actual Conferencia.

El interés de todos—añadió—está en llegar a un satisfactorio acuerdo.

Después dijo: —Los aliados desean poner en conocimiento del Gobierno del Reich, varios acuerdos establecidos entre ellos a fin de que el Gobierno de Alemania, presente su conformidad o indique cuáles quiere que sean discutidos.

La labor de la conferencia está limitada a los siguientes extremos.

Poner en práctica el plan Dawes, y sacar el mútuo beneficio que sea posible.

Al discurso de Mac Donald contestó el canciller Marx, en nombre de los delegados alemanes, diciendo que agradecían profundamente las palabras amistosas con que han sido recibidos, palabras que que tienen extraordinaria importancia histórica para la suerte de Alemania.

Habló después del porvenir de Alemania, afirmando que dependía de la solución de los problemas que se están tratando. Pero esta solución solo podrá encontrarse a base de una relación y acuerdos amistosos y con una buena voluntad para cumplirlos.

Con estas miras han venido los alemanes a la Conferencia de Londres.

La restauración de Alemania es uno de los factores vitales para la eficacia de la solución de los problemas.

El pueblo alemán ha visto en el plan de los peritos un camino para hacer la prosperidad y la paz en los pueblos. Están muy bien dispuestos para poner todas sus energías y actividad para conseguir este fin, aunque las obligaciones que le han sido impuestas son en extremo duras.

A continuación Marx confirmó la determinación del Gobierno en el sentido de que en el informe pericial encuentra una base inmejorable para la solución del problema de reparaciones.

Luego dijo:

—Consecuente con esto mi Gobierno hará cuantos proyectos sean necesarios a base, claro es, del informe de los peritos a fin de que la deseada solución se encuentre pronto.

Mañana se celebrará una nueva sesión plenaria. Se supone que para esta sesión los delegados alemanes habrán estudiado siquiera someramente, los datos concernientes a los acuerdos contados por los aliados.

En los Círculos oficiales, la opinión más generalizada es que del acuerdo de Alemania depende en gran parte las resoluciones conforme piden los delegados del Reich a los aliados.

Se da por seguro que Alemania tendrá que establecer un Comité especial para estudiar y tratar de los problemas de carácter técnico.

Interrogado por un representante de la Agencia Reuter, el Canciller Marx ha dicho lo siguiente:

—Hemos venido a Inglaterra animados del más sincero deseo de hallar los mejores medios que pongan en práctica rápidamente el plan Dawe, sin introducir en él modificación alguna, contribuyendo Alemania, de un modo leal, en la forma de su aplicación.

El Canciller añadió que no dudaba que hallaría el mismo espíritu de conciliación para llegar rápidamente a un acuerdo en la Conferencia.

LOS MARINOS ITALIANOS

Rinden homenaje a los héroes de Santiago y Cavite

(POR TELEFONO)

Madrid.—Los marinos del barco de guerra italiano «Jenuggio» han depositado coronas de flores en el monumento a los héroes de Santiago de Cuba y Cavite.

Con este motivo, se cambiaron discursos de cortesía entre el comandante del buque y el capitán general del departamento.

Al acto asistieron las autoridades y representaciones de los cuerpos de la guarnición, revistiendo el acto gran solemnidad.

Los mejores impresos se hacen en los Talleres Tipográficos **La Voz de Asturias** *pues sus máquinas y materiales son de lo más moderno. Tél.-54 13.*

Anis de la Asturiana
Su acrisolada fama es la mejor prueba de su bondad

¡AUTOMOVILISTAS!
Guardad vuestro coche en el Garage más seguro, más céntrico y más económico de la capital, donde encontrareis toda clase de Accesorios, Cubiertas "Michelin" y "Dunlop" con los mayores descuentos
GARAGE ESPAÑA.--OVIEDO
Los 5 coches del Directorio se guardarán en este Garage

CASA DE MODAS Y CONFECCIONES
- Teresa Suárez -
URIA, 6, PRAL.—TEL. 12-75
Vestidos y abrigos para señora — Vestidos de niña
Se ha recibido una inmensa colección de vestidos de playa
PRECIOS BARATISIMOS

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

INFORMACIONES DE LA REGION

"LA VOZ" EN GIJON

DEL AMBIENTE

Al problema del agua no se le encuentra solución

Es muy lamentable lo que ocurre con la escasez del agua. Cada día que pasa encontramos más dificultades para resolver el problema de tantos años. El agua no sube a los pisos y el vecindario que acude a las fuentes públicas se vé obligado a guardar cola, perdiendo todo el día para recoger un cubo de agua, porque también las fuentes públicas adolecen de la falta de agua y para llenar un miserable cubo cuesta el perder unas cuantas horas.

Verdaderamente es lamentable lo que ocurre y ello se debe a la falta de previsión de quienes desde hace muchos años venían rigiendo los destinos del pueblo y nunca se preocuparon del pueblo. No hemos de dirigir censuras ahora a quienes no son culpables directamente de este bochornoso estado de cosas; pero sin duda alguna tienen responsabilidad en lo que ocurre, pues entendemos que ya que el agua no sube a los pisos debieran habilitarse en la vía pública mayor número de bocas de riego a fin de evitar las colas en las fuentes públicas donde frecuentemente se registran espectáculos poco edificantes y el público indignado protesta y se agravia como si tuviesen la culpa las personas que acuden a las fuentes para proveerse de tan preciado elemento.

Esperamos que el señor alcalde ordenará que se abran más bocas de riego para el servicio público.

INFORMACIÓN

Agresiones a granel

En la Casa de Socorro fueron curados ayer los siguientes heridos por agresión:

Laureano Rionda, de 58 años, labrador, vecino de Vega, de contusión en el ojo izquierdo, garganta y frente, de pronóstico menos grave.

Manifestó que le había agredido un hijo suyo llamado Arsenio.

Maria Pérez, de 39 años, de contusión en el brazo izquierdo y pierna derecha, agredida por una tal Concepción.

Dolores Río, de 56 años, de Granda, de contusiones en la nariz, agredida por su marido.

Accidente del trabajo

Trabajando en una casa en construcción, propiedad de don Luis Blanco, se produjo una herida contusa en la cabeza el obrero albañil Avelino Prado, de 30 años, vecino de Tremañes.

Un colapso

Fué curado ayer en la Casa de Socorro el niño de 14 meses Félix García, que sufrió un colapso a causa de gastro-enteritis.

Conatos de incendio

A causa del hollín acumulado en las chimeneas se produjeron conatos de incendio en la casa número 86 de la calle de San Bernardo, propiedad de don Manuel Orencio Valdés y que fué sofocado por dos bomberos.

En la casa número 21 de la calle de Garcilaso de la Vega, propiedad de don Manuel Fernández García, siendo necesario derribar parte de la techumbre de la bohardilla, y en la casa número 88 de la calle de Ezcurdia, propiedad de don Cirilo Fernández.

La Sacramental de Deva

Hoy se celebrará en la pintoresca parroquia de Deva, la fiesta Sacramental que promete verse muy concurrida.

Por la mañana se celebrará misa solemne a toda orquesta, pronunciando un sermón, un elocuente orador sagrado.

Por la tarde se celebrará en el campo inmediato a la iglesia, la tradicional romería que todos los años se ve concurridísima.

¿Volverá Estella?

Se dice que el marqués de Estella volverá el día 14 a Gijón para asistir, en unión del Príncipe de Asturias, a la inauguración de la Feria de muestras.

Exposición de pinturas

El jueves se inaugurará en el Club de Regatas, una exposición de cuadros del joven pintor Alvarez Sala.

La jira de hoy

Hoy se celebrará en la quinta Peláez en Somió, la jira campestre organizada por la Asociación Gijonesa de Caridad y Cocina Económica, patrocinada por el Casino de Gijón, Sociedad «La Unión», Círculo Mercantil y Real Club Astur de Regatas.

MARÍTIMAS

Entradas

Vapor «Vicente Nespral», pinos, Vivero.

«Amelia», vacío, Bilbao.
«Nanín», pinos, Vivero.
«Cesar», general, Santander.
«Prudencia», general, Bilbao.
«Lyderhom» (noruego), madera», Coruña.
«Covadonga», mineral, Bilbao.
«Ineschu», vacío, Bilbao.
«Lola», general, Bilbao.
«Chío», vacío, Bilbao.
«María», pinos, Foz.
«María» pinos, Villagarcía.
«María Dalme de R.», vacío, Barcelona
«Cabo Toriñana» general, Coruña.

Salidas

Vapor «Marqués de Chávarri», carbón, Barcelona.

«Chío», vacío, Villagarcía.
«María», vacío, San Cipriano.
«Cabo Toriñana», general, Santander.
«Begoña núm. 7», vacío, Vegadeo.
«Alhambra», general, Coruña.
«Españolito», general, Avilés.
«Rosario», carbón, Bilbao.
«Rosita», vacío, Santander.
«Mendo Txiki», carbón, Santander.
«Cesar», general, Santander.
«Prudencia», general, San Esteban.
«Asunción», general, Bilbao.

Santamarina y C.ª
(Sociedad Limitada)
Almacenistas de Cereales, Víveres Coloniales y molinería
Dirección Telegráfica y Telefónica: SANTAMARINA
Apartado de Correos núm. 33
AVILÉS

MIERES

Notas de sociedad

Para Vigo, en viaje de veraneo, ha salido en el correo de ayer nuestro apreciable amigo el culto farmacéutico en esta villa don José Antonio Castro en compañía de su distinguida esposa.

Feliz viaje.

—En Laviana hállase pasando unos días la simpática señorita Dugnora de la Fuente.

Corresponsal.

Café Restaurant
Plazuela Riego, 6.--Teléfono 430

Sopa canóniga.
Habas con salchichas.
Manos de cerdo empanados.
Pollo asado.
Ternera mechada.
Bisteff a elegir.
Filetes en salsa.
Chuletas al sarten.
Riñones en salmis.
Lengua a la bechamel.
Jamón con guisantes.
Langosta dos salsas.
Calamares en su tinta.
Truchas.
Anguilas salsa verde.
Bonito con tomate.
Merluza dorada.

Postre variado
Cocina casera.—S.º a la carta.

Lea usted "La Voz de Asturias"

Para reconstituir a los niños débiles

no se les debe dar substancias aceitosas que toman a la fuerza y con repugnancia.

Es preferible darles este agradable Jarabe que lo toman con placer y cuyos efectos son rapidísimos para curar la inapetencia, la debilidad y la anemia.

La clase médica recomienda como el reconstituyente más enérgico, más científico y más racional el Jarabe de

HIPOFOSFITOS SALUD

Más de 30 años de éxito creciente. Único aprobado por la Real Academia de Medicina.
Rechace usted todo frasco donde no se lea en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD impreso en tinta roja.

SAMA

Ateneo Popular de Langreo y Biblioteca Circulante.

En reunión general verificada el viernes última se designaron las siguientes Juntas directivas:

Ateneo.—Presidente, don Aurelio Delbrück; vicepresidente, don Julián García Muñiz; secretario, don Wenceslao Moro; vicesecretario, don Mario A. Campa; tesorero, don Julio Ortiz de la Torre; contador, don Joaquín Rodríguez; vocal primero, don Marcelino Iglesias; vocal segundo, don Manuel Alvarez Marina.

Biblioteca.—Presidente, don José Alvarez Valdés; vicepresidente, don Francisco Gayoso; secretario, don Augusto Alvarez Rodríguez; vicesecretario, don César Gabela; don Adolfo Bernardo; bibliotecario primero, don Arturo G. Mata; bibliotecario segundo, don Eduardo Cadórniga; vocal primero, don Higinio Rodríguez; vocal segundo, don Jesús Huerga.

De sociedad

Regresaron a Gijón las simpáticas y bellas señoritas de aquella villa Celia Vega, Elvira Varela, Maruja Vigil y Pilar Monasterio.

—Con su mamá salieron a pasar una temporada en Gijón las distinguidas y bellas señoritas Luisa y Maruja Cueto.

—Llegaron de Tarragona nuestros apreciables amigos don José Montes Fernández y don Enrique Burtein.

—Ha sido nombrado ecónomo de Lindes (Quirós) nuestro buen amigo don Arcadio Alvarez, coadjutor de esta parroquia.

Tomará posesión del nuevo cargo en la presente semana.

Reciba nuestra enhorabuena.

Obrero muerto en una mina

A las once de la mañana del lunes ocurrió una lamentable desgracia en la mina que lleva en contrata, en Ciaño, don Manuel Fernández.

Hallándose trabajando el obrero Adolfo Iglesias Fernández, de 17 años, vecino del pueblo de la Carona, sobrevino un desprendimiento de tierras y piedra que alcanzó al citado obrero, produciéndole un grave golpe en la cabeza y falleciendo a los pocos momentos, sin que pudieran evitarlo los recursos de la Ciencia prestados por el médico don José María G. Torre.

¡Descanse en paz esta nueva víctima de la mina!

Corresponsal

LUGONES

Una boda

En la iglesia parroquial de esta localidad unieron para siempre sus destinos, con el indisoluble lazo del matrimonio, la encantadora señorita Aurora Fernández Alvarez con el distinguido joven y estimado amigo nuestro don Florentino Fernández Carballo.

Apadrinaron a los contrayentes la señorita Alicia Fernández, hermana del novio, y don Cándido Alvarez Carbayo.

Despues de la ceremonia, los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados por los padres de los desposados.

El nuevo matrimonio salió a recorrer varias capitales del Norte.

Nuestra enhorabuena a la feliz pareja, que hacemos extensiva a sus respectivas familias.

Antonio

LLANERA

Enlace matrimonial

En la iglesia parroquial de Ables contrajeron matrimonio la bella y simpática señorita Herminia Menéndez Ania y el culto maestro de Villamorcel (Quirós) don Emilio Cesáreo Rodríguez.

Bendijo la unión el presbítero encargado de aquella parroquia, don Rafael Fernández, siendo padrinos doña Etelvina Ania Tamargo, tia de la novia y don Benjamin Rodríguez Cuervo, tio del novio.

Los invitados, que fueron muchos, fueron obsequiados después con un espléndido banquete en casa de la novia.

Deseamos a los nuevos esposos toda suerte de venturas en su nuevo estado.

Las fiestas de Posada

Resultaron por demás brillantes los festejos celebrados en la capital de este concejo el sábado y domingo últimos.

A todos los actos celebrados asistió una numerosísima concurrencia.

La comisión organizadora de las fiestas puso especial empeño en que el programa se cumpliera en todas sus partes según estaba anunciado, cumpliendo mucho a satisfacción de todos y mereciendo por ello justos elogios.

Desistimos de enumerarlas todas porque ello sería ocupar un espacio del que no disponemos. Bástenos decir que tal vez hayan sido los festejos que hasta la fecha resultaron mejor organizados.

Nuestra enhorabuena a los señores de la Comisión.

De sociedad

Para Oviedo, en donde se propone pasar unos días, para luego continuar viaje a su residencia de Orense, ha salido de Ables el hermano marista Luis Fernández.

Lleve feliz viaje.

ANTONIO.

PILOÑA

Buen viaje

Después de pasar una temporada en Villamayor, salió para Santander nuestro buen amigo don Francisco Fernández Montes, ilustre ayudante de minas.

Artículos para Regalos
Prefiere siempre el público selecto, la
CAMISERIA INGLESA
porque dispone de artículos seleccionados en todos los precios
URIA, 34—OVIEDO

Una Máquina de Escribir
utilísima y casi indispensable. Todos pueden adquirirla: al contado o en 36 plazos. Pida catálogos a la Agencia de la Sociedad Hispano-Americana, de San Sebastián, en Oviedo, Peso, 15, bajo.

TINEO

Recibimiento a nuestros exploradores en Luarca

Con el fin de saludar, a su paso por Luarca, al presidente del Directorio militar señor marqués de Estella, en la mañana del viernes salieron de ésta nutridas representaciones del Ayuntamiento, Somatén, Clero y Beneficencia los señores jueces de Instrucción y Municipal y los exploradores de esta villa, acompañados de su instructor, varias señoras y señoritas y de la mayoría de los señores que componen el Consejo de Alto Patronato y Consejo Técnico.

Al partir la larga caravana de automóviles, el gentío estacionado en la Plaza Mayor despide a todos con nutrida salva de aplausos y ensordecedores vivas.

En las inmediaciones de Luarca salió a nuestro encuentro una comisión de los exploradores de aquella localidad con su presidente, cambiándose los saludos de rigor.

Cerca de las tres de la tarde, cantando el «Himno de los Exploradores», hacen éstos su entrada en la simpática villa, siendo ovacionados a su paso por las calles de la población y saludando el público descubierto a la bandera, sin dejarle admirar satisfechos el bello conjunto de nuestros soldaditos, a los cuales se habían agregado algunos números del Cuerpo de exploradores de aquella localidad.

En el Parque, y presididos por la Corporación en pleno desde el balcón principal del Ayuntamiento, hicieron varios ejercicios militares y gimnásticos, explicaron algunas lecciones de patriotismo y cantaron nuevamente el «Himno de los Exploradores», aplaudiéndoseles con verdadero entusiasmo a la terminación de cada ejercicio.

A la llegada del general Primo de Rivera, formaron en el Parque, presentando armas; y una vez el presidente dentro del Ayuntamiento, formaron barrera conteniendo al público, ofreciendo este cuadro un aspecto verdaderamente singular.

Apremios de tiempo, por el mucho retraso que traía el marqués de Estella, impidieron a éste, como era su deseo, revistar detenidamente a los exploradores y presenciar algunos de los muchos ejercicios, en los que se portan como verdaderos maestros. No obstante, aun tuvo tiempo para hacerles algunas preguntas y prodigarles algunos cariños paternales, que los exploradores agradecerán y tendrán presentes toda su vida.

Los agasajos y atenciones de que han sido objeto nuestros pequeños y todos sus acompañantes no se interrumpieron un momento durante la corta permanencia en la bella Luarca (con justicia bien llamada «perla del occidente de Asturias»). Todos se disputaban el honor de obsequiar a los exploradores de Tineo. En el Ayuntamiento fueron agasajadísimos; en el Casino les sirvieron «champagne» y pastas en el salón de fiestas; en fin, que aquello fué la manera más explícita de demostrar el cariño y aprecio que el pueblo de Luarca profesa al forastero, haciendo deferencia con los hijos de Tineo, los que seguramente sabrán corresponder cuando la ocasión se les presente.

La despedida que los luarqueses han hecho a nuestros exploradores no pudo ser también más cariñosa. Baste solo decir que más de la mitad de la villa estaba congregada frente al Casino, desde donde partieron los infantiles, sucediéndose los vivas recíprocos y los aplausos durante largo rato hasta que el camión se perdió de vista. ¡Viva Luarca!

Durante el regreso las demostraciones de simpatía no cesaban; en Trevías fueron nuevamente obsequiados, reproduciéndose los vivas al partir.

En Tineo, enterado el vecindario del éxito de sus hijos, los recibió con profusión de voladores y grandes muestras de agradecimiento hacia el noble y hospitalario pueblo luarqués y al señor López Amor, organizador en esta villa de tan simpática institución.

Accidente automovilista

Cuando ya nos íbamos a retirar a descansar, satisfechos de nuestra gratísima excursión, nos enteramos de que el automóvil de don Arturo González había tenido un percance, del que resultó con heridas graves el primer teniente alcalde de este Ayuntamiento don Nicolás García Parrondo.

Según nuestras averiguaciones, al entrar en el puente de Castañedo, al coche se le apagaron los faroles, y el señor González, que guiaba, para evitar que los precipitase al río, frenó en seco y el coche patinó, y bien porque el señor García Parrondo viniese descuidado o porque éste al apagarse los faros se incorporase con intención de tirarse a la carretera, es el caso que, mientras a los demás ocupantes no les sucede nada, el señor García desaparece y tras ímprobos trabajos le llegan a extraer de entre unos pedruscos y a unos siete metros de la carretera, en el cauce del río, gravemente herido; transportado a esta en el automóvil del señor Varita, de la Espina, es reconocido aquí por los señores Soto Jove (don Celestino y don Andrés) apreciándole grandes heridas en la cabeza que solo le interesan el cuero cabelludo y rotura de la rótula derecha.

El estado del señor García Parrondo al escribir estas líneas, es grave; pero dentro de la gravedad ha experimentado alguna mejoría; no obstante, tendrá que sufrir delicada operación quirúrgica para su total restablecimiento.

Lamentamos muy de veras el percance y celebraríamos con suma satisfacción que su total restablecimiento no se haga esperar.

Corresponsal

LAVIANA

De sociedad

Procedentes de Cuba llegaron a esta villa con el objeto de pasar larga temporada, la señora de nuestro particular amigo don Manuel Martínez, hermano del inspirado poeta lavianense don Emilio Martínez, doña Josefina Martínez y Martínez e hijos.

—También saludamos en esta villa al conocido y reputado industrial cubano don Lorenzo García, que se propone pasar una temporada entre nosotros.

Sean bienvenidos tan queridos hijos de Laviana.

De festejos

No hace mucho dimos a conocer la activa y nunca bien ponderada labor que con motivo de honrar a la Santina del Otero, realizan las bellas y simpáticas señoritas de esta localidad, las cuales se proponen llevar a cabo con todo esplendor el colosal programa de festejos que tienen preparado para los días 14, 15 y 16 del presente mes.

Tan pronto como quede terminado el programa, lo daremos a conocer desde las columnas de este diario.

Corresponsal

TRUBIA

Inspección veterinaria

Durante el mes de Julio último fueron sacrificadas e inspeccionadas en el Macelo municipal de esta localidad, sesenta y dos re-

NUEVO HOTEL FRANCES
DE
Cándido Muñóz
CALLE DE JOVELLANOS
OVIEDO

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA
FABRICAS DE MOREDA Y GIJÓN
Lingotes de fundición y fino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para machinas, llantoners para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, machinas de hierro y acero.—Alambes brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de París.—Hoja de lata.
Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FABRICAS DE MOREDA Y GIJON
Correo: Apartado, 2.—GIJON-ASTURIAS—Telegramas: «MOREDA-GIJON»

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

La publicidad es el lazo de unión entre productores y consumidores Las ventas guardan estrecha relación con la publicidad que se haga de los negocios.

CARTELERA ANUNCIADORA

Si quiere usted juzgar la vitalidad de un periódico cuente el número de sus anuncios y vea el prestigio de las casas que se anuncian.

GRAN HOTEL SANTA CRUZ
Edificio moderno equipado con todaclase de comodidades. Amplias habitaciones, con agua corriente en todos los departamentos. Timbre
Autos para excursiones-Gran Garage-Café-Bar
CANGAS DE ONÍS
TELEFONO 10

JULIO SAIZ CUESTA
Máquinas de escribir de todos sistemas, nuevas y de ocasión.
Accesorios
Abonos de conservación y limpieza
Objetos de escritorio en general
Muebles para oficinas
Fonógrafos.— Prismáticos, etc.
Ventas a plazos y al contado
JOVELLANOS 27—GIJÓN

	Ptas.
Cama superior con somier...	45
» grande superior con id.	55
Armario luna biselada.....	160

Frente al cuartel de Sta. Clara
OVIEDO

¿Ha probado usted la sidra champagne
EL ASTUR
de Avila y Gutiérrez?
Si lo hace, será usted su mayor propagandista
AVILÉS

CERAMICA ASTURIANA S. A.
SAN CLAUDIO
Esta Sociedad tiene establecido un depósito para venta de todos sus productos al detall en la calle del Sacramento
Solares de la panadería de Menéndo Gómez.
Deposito . Teléfono 2-84
Fábrica . » 1-88

LA LEJIA "EL CISNE"
SE HA IMPUESTO EN TODAS PARTES COMO SE IMPONEN LOS PRODUCTOS DE ALTA CALIDAD.

EN EL
HOTEL COLUNGUESA
encontrará V. magnífico hospedaje
Habitaciones amplias y modernas
Calefacción-Cuartos de baño-Timbres, etc.
Jovellanos, 25.-OVIEDO

Ramón de las Alas Pumariño
Accesorios para maquinaria. Idem para máquinas de escribir. Gran correa de cuero marca
SANTA BARBARA
Idem de balata y de goma (tejidas y lisas), Matafuegos
BIOSCA
Representación de la S. A. Resinera Ruth, de Santander (pinturas y barnices).—Objetos de escritorio.
WINDOLITE
(Substitutivo del cristal)
Atalazos para precintar sacos de harina, cemento, etc. etc.
Plaza de Porlier, 3. Tel. 6-14
OVIEDO

Industrias Zarracina (S. A.)--Gijón
Grandes fábricas de sidra champagne, chocolates, harinas y pan
La sidra champagne Zarracina se sirve en todos los establecimientos y hoteles de primer orden y en los coches restaurants de la Compañía internacional de coches-camas.

Academia Ojanguren
OVIEDO
Internos-Medio pensionistas-Externos
Fundada en 1905
PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA
Estudios de Comercio esencialmente prácticos

Las mejores conservas de pescado
SON LAS DE MARCA
"ALBO"
Fábricas en los principales puertos de España.
Fábrica en Asturias: CANDÁS

RESERVADO PARA LA RELOJERIA Y PLATERIA
DE
GUMERSINDO HERNÁNDEZ
UNIVERSIDAD, 12
OVIEDO

HOTEL GÓMEZ
Hijo de FRANCISCA GOMEZ
Unico Hotel con todo el confort moderno
Restaurant
SANTANDER
Colosia, 1
Teléfono 154. Telegrama: HOTEL GÓMEZ
Edificio propio
Salones para bodas y banquetes

Construcciones
Carpintería
Instalaciones para toda clase de negocios
B. SOPEÑA
Tel. 11-17
ELORZA.--OVIEDO

JOSÉ VALDÉS
FABRICA DE SOMBREROS
ITALO-ESPAÑOLA
Marqués de Casa Valdés, 105
Teléfono 988.-Apartado 172
GIJÓN
Representante para Galicia, Asturias y Norte de España y Portugal de la afamada casa "ROSSI", de Italia

Casa Gargallo
es un nombre familiar entre propietarios y constructores
En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,
? firma GARGALLO es un prestigio
La Catalana.-GIJON

Los chocolates de la fábrica
LA MORAL
no faltan en las mesas de personas de buen gusto
Viuda de ANTUÑA
LA FELGUERA
Calle de Jesús F. Duro.-Teléfono 22

¡ALERTA, CONSUMIDORES!
—¿Por qué vende tanto ese comercio enciclopédico que se titula «LA NUEVA COOPERATIVA» de *RICARDO G. DEL VALLE?* — Porque los géneros que expende son *malos* y *caros*. Para convencerse visítenlo una sola vez.
COLLOTO.—Teléfono 765
Servicio a domicilio

Doctor Alvarez Quiñones
Clínica dental moderna
Laboratorio completo para Prótesis dentaria
Plaza del Porlier, 7, 2.°
OVIEDO

LA POSITIVA Grandes Fábricas de Mosaicos Hidráulicos, Piedra artificial, Marmol comprimido y Yeso
EDUARDO G. ARIZAGA
ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Ziurrena» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca ECHEVARRIA. ESPECIALIDAD en mosaicos, fregaderos, azulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosines de barro, escayola, ladrillos refractarios, cocinas bilbainas, lavabos e inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.
Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macizo y hueco
Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.-Teléfono 461. Apartado 154

MANUEL CARVAJAL
Construcciones metálicas
Caldereria, Forja, Torno y Ajuste
Especialidad en toda clase de instalaciones para las minas
Gran producción de arandelas de hierro hasta 10 m|m grueso
Soldadura autógena
LA FELGUERA (Asturias)
Teléfono 27

Teléfono 65 Direc. {Teleg. Telef.} Martinez
PLACIDO MARTINEZ
Consignatario de buques
Agente de Aduanas
Seguros — Fletamentos
Despacho de mercancías
SAN ESTEBAN DE PRAVIA

es, habiendo sido decomisadas las partes siguientes: diez hígados, tres pulmones y varios kilos de despojos.

También fueron decomisados ocho centollos y un cerdo por padecer éste de enfermedad de cisticercosis.

De sociedad

Ha llegado de Madrid don Leopoldo González, delineante de la Comisión de Experiencias del Ministerio de la Guerra.

Bien venido

Han salido para Zaragoza los maestros armeros don Julio González y don Manuel Ojanguren.

De futbol

El domingo último celebróse en el campo de Quintana, un partido de futbol entre los equipos Ablaña F. C. y Juvencia de Trubia.

Fué vencedor este último por dos a cero.

EXTRA

GACETILLAS

Para la Capilla de N. Señora de los Remedios

Han entregado donativos para las obras de la capilla de Nuestra Señora de los Remedios, establecida en la iglesia de la Corte, la señorita Josefina del Riego Jove, 25 pesetas, y una devota, 1.

Continúa abierta la suscripción encargándose de recibir los donativos don Pedro G. Ludeña, coadjutor de la Corte y en este periódico.

Manuel F. Acebal
MÉDICO ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Radium, Rayos X, Rayos ultra-violeta
Baños de sol, Diatermia y Electrología médica ultramoderna
Consulta: de nueve a doce y por la tarde, previo aviso
CORRIDA, 36 y 38 — TELEFONO 268
GIJÓN

Nombramiento

Ha sido nombrado superior del convento de los Padres Carmelitas Descalzos, de esta ciudad, tomando posesión del cargo, el reverendo padre Paulino de San José, virtuoso e ilustrado religioso, que ha residido muchos años en el extranjero, particularmente en el Brasil, donde ha estado últimamente.

Damos nuestra cordial enhorabuena a nuestro distinguido paisano, pues el nuevo superior es natural de Mieres y ha sido alumno del Seminario Conciliar, la que hacemos extensiva a la observante comunidad carmelitana ovetense.

Alumno distinguido

Del colegio apostólico de los padres Jesuitas de Carrión de los Condes, regresó a esta capital, después de haber obtenido honrosas calificaciones en los exámenes de fin de curso, don Francisco Rodríguez Prieto.

VENDO
fonda, café, tienda de comestibles y una taberna todo en puntos céntricos; como el que desee establecerse, traspasar, arrendar pisos, incluso por temporada de verano y comprar casas que tengo en venta, dirigirse a la
AGENCIA FERNANDEZ
Salustio Regueral, 18.—GIJON

AVISO

La casa Frígola (don Martín), Plaza de la Catedral, 9, pone en conocimiento del público que a partir de hoy, y por cese de negocio, liquida todas las existencias de muebles a precios sumamente baratísimos.

¡OVETENSES!
Cuando vayais a Gijón visitad el acreditado Restaurant
"MERCEDES"
que a diario ofrece la clásica Fabada, Paella y gran variedad de Platos todos caseros.—Espléndidas habitaciones.
LIBERTAD, 16 Telèfono, 275

Los que se casan

El domingo último se proclamaron en esta ciudad:

Don Lisardo Alvarez Díaz, vecino de la parroquia de Santa María la Real de la Corte, con doña Mercedes Fernández Gutiérrez, de la de San Juan el Real.

Don Jesús García y García, con doña Carmen Noriega Carbayeda, ambos de San Isidoro el Real.

Don Pedro Borrera Basurto, de San Pedro de los Arcos, con doña Oliva Estrada, Argüelles, de San Isidoro.

Don Casimiro Tomás Bueno, de San Isidoro, con doña Severina Iglesias Fernández, de San Julián de los Prados.

Don Joaquín Fernández y Fernández, de la Corte, con doña Josefa Menéndez Prado, de San Juan el Real.

Don Arturo Martínez Conolesa, con doña Visitación Díez Mediavillo, ambos de San Juan.

Don Joaquín Pérez Blanco, de San Pedro de los Arcos, con doña Mercedes Varela Pérez, de San Juan.

Don Teodoro Dosal González, con doña Florentina Cienfuegos Alzarloza, ambos de San Juan.

Don Manuel Gener Planels, de San Juan, con doña Josefina Corominas Genabreva, de Mataró (Cataluña).

Don Miguel Gutiérrez Alvarez, de San Juan, con doña Antonia García Carro, de San Julián de los Prados.

Don Agudemio Marcos Rodríguez, de Fresno de la Vega (León), con doña Concepción Velilla Gigoso, de San Juan.

Cuando vayais a Gijón
visitad el acreditado Restaurant de
QUILO
donde además de tener espléndidas habitaciones, encontrareis siempre comidas caseras
Melquiades Alvarez, 5 Teléfono 12-19

El día militar

SERVICIO DE OFICIALES PARA HOY

De la Plaza

Parada.—Príncipe.

Campo de tiro.—Zapadores.

Capitán de día, Hospital y Provisiones el de Zapadores, D. Victor Galán.

Imaginaria de idem idem.—El de Zapodores, D. Domingo Berrio.

Del Príncipe

Cuartel.--Capitán D. Alberto Méndez.

Guardia y compra.—Alférez don Antonio Cabedo.

Imaginaria, V. H. y V.— Alferez D. Francisco S. Manjón.

Zapadores Minadores

Cuartel.-Capitán D. Cristino Cervera.

Guardia.—Alferez (E. R). D. Ceferino Camblor.

Imaginaria, V. H. V.—Idem, idem, D. José Fontán.

MINUTA PARA LA COMIDA

Príncipe

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Sopa de fideos.

Segundo plato: Cocido a la madrileña.

Cena.—Primer plato: Pote gallego.

Segundo plato: Pescadilla frita.

Zapadores Minadores

Desayuno.—Café con leche.

Comida.—Primer plato: Estofado de carne con patatas.

Segundo plato: Pescado frito con tomate.

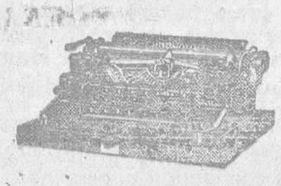
Cena — Primer plato: Judías con chorizo, morcilla y tocino.

Segundo plato.— Asadura con patatas.

INFORMACION

Destinos

Incorporados al 6.° de Zapadores Minadores, los tenientes D. Fernando Pérez López y D. Fernando Pérez Cela, han quedado agregados para prestar servicio a la 2.ª del 1.° y 3.ª del 2.° respectivamente y hoy comenzarán a prestar servicio.


UNDERWOOD PORTATIL
Ultimo producto de la famosa fábrica Underwood.
Guillermo Trüniger. S.A.
Apartado 298-Barcelona
Delegación en Oviedo: URIA, 21, 1.°

Traspaso

hermoso local céntrico con un negocio implantado bastante próspero, propio para Ferretería, Almacenes de muebles, Café, Garage, Cine u otro comercio e industria.

Lista de correos: José Martínez.—Oviedo.

Pérdida

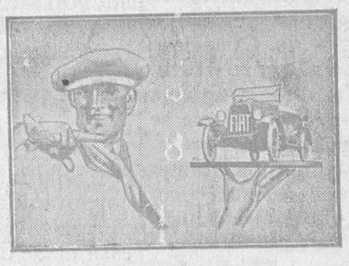
de una tapa de madera con bordes metal y dos cerraduras niqueladas, desde Grado a Oviedo.

Se gratificará a quien la entregue en Uría, 48, 1.°

Dinero
Se conomiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.
Uría, 50.—Oviedo.

Redacción de "La Voz de Asturias"
Apartado núm. 29

El mejor automóvil conocido



Comparen precios con otras marcas

FIAT
Estupendos resultados jamás conseguidos por otras marcas
Modelo 501
TORPEDO LUJO: Pesetas 10.250
(El mejor coche europeo que se conoce)
Conducción Interior: Pesetas 14.000
(Unico coche que debe comprarse en la próxima temporada Otoño e Invierno)
Todo el que desée realizar una prueba con estos coches puede dirigirse a la Agencia exclusiva para Asturias
GARAGE ESPAÑA-Oviedo
Argüelles, 27—Teléfono 6-22

Automóviles JEWETT
Representante en Asturias:
Rafael Caso de los Cobos
AVILÉS

Casa DUBOSC ÓPTICO

Sección especial de Optica, Cristales Punktal, Zeiss, Gemelos para teatro, campo y marina, Barómetros, Higrómetros, Lupas, Brújulas y Artículos para regalo
TALLER DE REPARACIONES
Despacho en el día, de recetas de los señores oculistas
SUCESOR Teodoro Gracia Bonilla Fruela, 11-Telf 5-40 OVIEDO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

SECCIÓN RELIGIOSA

Fiesta del Salvador

Hoy se celebra en la S. I. Catedral la fiesta de su titular, habiendo a las diez aproximadamente misa solemne con sermón, no sabiéndose aún quién es el orador por no haberse colocado la tabla.

Con tal motivo vendrán todos los señores Capitulares y Beneficiados, pues los Estatutos conceden tanta importancia a su asistencia, que para tener derecho a la gracia de vacaciones precisan por lo menos estar presente a una de las Horas canónicas de este día.

Siguiendo tradicional costumbre, como víspera de la Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo, se ornamentará con ramaje la imagen del Redentor, que se venerará al lado de la Epístola de nuestra Catedral y lo estará hasta mañana después de Vísperas, que se repartirá el ramaje del laurel bendito entre los fieles.

Fiesta de Santo Domingo

El domingo último se celebró, en la iglesia dominicana de esta ciudad, con gran brillantez, la fiesta del insigne español y fundador de la Orden de Predicadores, Santo Domingo de Guzmán.

A las ocho hubo misa, en la que ofició el reverendo Padre Piquero, y que fué cantada con mucha afinación por el orfeón de la Cofradía de Jesús Nazareno, encargándose del segundo coro las terciarias dominicanas, que cumplieron también con perfección su cometido.

En esta misa comulgaron los cofrades del Rosario Perpetuo, terciarios dominicos y bastantes personas.

A las cinco de la tarde fué el ejercicio de la novena, con exposición de S. D. M., en el que pronunció un elocuentísimo panegírico de Santo Domingo el doctísimo dominico y competente sociólogo reverendo Padre Tomás Perancho, cuya oración sagrada no desmereció en nada de las muy notables pronunciadas durante la novena, acaso de las mejores que se oyeron en esta ciudad, especialmente en las que habló con gran erudición de la Orden de Predicadores, de la dominicana femenina y de las terceras Ordenes también de Santo Domingo; del Rosario y de los milagros de su santo padre, que tanta gloria dió a la Iglesia con sus fundaciones, en la que se formaron muchos santos y sabios, algunos distinguidos paisanos nuestros, pues nuestra provincia es esencialmente dominicana.

De la parte musical del novenario se encargaron los beneficiados de la S. I. C. señores López, Castro y Varona, que acompañados del organista señor Ruiz de la Peña, cantaron muy bien delicadas composiciones.

El templo estaba adornado primorosamente.

Después del ejercicio de la tarde salió la procesión con las imágenes de Santo Domingo y Nuestra Señora del Rosario, yendo en dos largas filas los asociados de las Cofradías erigidas en Santo Domingo y otros fieles.

Dieron la nota simpática ocho preciosas niñas vestidas de monjas dominicas y una de angel.

Iba presidiendo la procesión el R. P. Vigil, superior del convento, asistido de los también dominicos RR. PP. Menéndez y Tascón, cerrando la piadosa comitiva la banda de música «La Unión».

Al regreso del templo se cantó la Salve y se impuso el Santo Escapulario a los nuevos terciarios.

Antes de la reserva se dió la Bendición Papal.

Santoral

Día 6.—Miércoles.—La Transfiguración de Nuestro Señor Jesucristo. Stos. Sixto II, papa y mártir; Esteban, abad, y doscientos monjes mártires; Justo y Pastor, hermanos mrs.; y Digna, mr.

Crónicas judiciales

Señalamientos para hoy

Lena.—Contra Reinerio Suárez y otros, por disparo.

Abogados, señores Lucio y Escobedo; procuradores, señores Elola y Casaprima.

Oviedo.—Contra Conrado Benito Suárez, por disparo y lesiones.

Abogado, señor Muñoz de Diego, procurador, señor Buerces.

LEA USTED La Voz de Asturias

SECCIÓN DEPORTIVA

Unión Club Ovetense, 2.—Deportivo Olloniego, 1

En Olloniego se celebró el pasado domingo un partido amistoso entre los dos equipos arriba mencionados.

El público que en gran número acudió a presenciarlo, salió muy satisfecho, pues fué un partido interesante por las muchas y bonitas jugadas que ambos contendientes realizaron.

El primero en marcar fué el Deportivo, a poco lo hizo el Unión y los dos consiguieron sus tantos en la primera parte.

En la segunda tanda marcaron los unionistas el goal de la victoria.

Tuvo este equipo además a su favor dos penaltys que el guardameta contrario paró con maestría.

Los equipos estuvieron igualados. Sobresalió Prendes.

Este encuentro se repetirá el domingo en Oviedo.

X.

Caja Asturiana de Previsión Social

Al concurso abierto por esta Caja para el primer homenaje a la vejez, que celebrará en el próximo septiembre se han presentado 47 solicitudes.

Habiendo terminado el plazo de un mes fijado para la admisión de instancias, oportunamente anunciado, esta Caja, que se propone realizar todos los años actos de esta clase y aspira a que por este medio supletorio del constituído al amparo de las disposiciones vigentes que regulan el retiro obrero ningún anciano necesitado deje de disfrutar pensión vitalicia, hace público que no pudiendo en este primer homenaje acordar la concesión gratuita de pensiones a todos los concursantes por no ser suficientes los recursos consignados a este fin, vería con íntima satisfacción que, para lograrlo, autoridades, corporaciones y particulares cooperaran económicamente a este tributo inicial de veneración y amor a la ancianidad desvalida, y confía en que esta invitación será recogida especialmente por aquellas personas que tengan interés en que ancianos de su estimación que reunan las condiciones fijadas en el concurso se vean favorecidos con alguna pensión, y por las corporaciones, en particular las municipales que deseen constituir esta clase de pensiones a la vejez.

La Caja facilitará toda clase de detalles a este fin.

Madrina de guerra

El sargento de complemento de la primera del primero del Regimiento de Infantería de Africa número 68, que está de guarnición en la posición de Tizzi Assa, nos escribe una atenta carta en la que nos ruega hagamos saber a nuestras lectoras su deseo de poder contar con una madrina de guerra que le alegre un poco las pesadas horas de destacamento.

Espera nuestro comunicante que su ruego no quedará desatendido, pues tiene gran confianza en los cariñosos y caritativos sentimientos de sus bellas paisanas.

Esa misma confianza abrigamos nosotros, tanto más cuando sabemos el éxito que anteriores y semejantes demandas por nosotros hechas tuvieron.

ECLESIASTICAS

Han sido nombrados cura regente de la parroquia de Grazanes (Cangas de Onís) y coadjutor de su filial de Llenín, don Emilio Rodríguez Fanjúl; cura ecónomo de Lindes (Quirós), don Arcadio Alvarez Alvarez, actual coadjutor de Sama, y ecónomo de Beleño y encargado de la parroquia de Sobrefoz (Ponga), a don Urbano Palacio Noval, que es coadjutor de San Andrés de Linares.

Les damos nuestra más cordial enhorabuena.

* * *

Ayer estuvo en el Palacio episcopal el excelentísimo y reverendísimo señor don Remigio Gandasegui, Arzobispo de Valladolid, acompañado del muy ilustre señor don Francisco Gómez, doctoral de la Metropolitana vallisoletana.

Saludó al muy ilustre señor Provisor del Obispado y visitó las oficinas y dependencias episcopales.

PROFESIONALES

FERMIN PUMARES. Especialista en partos, enfermedades de la matriz y del embarazo Consulta: de 12 y media a 2 y de 4 a 5.—FRUELA, 14.—Oviedo.

DR. ALBERTO GONZÁLEZ
Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6, días festivos de 10 a 12.
Santa Clara, 24, 2.°, Oviedo.-Tél. 199

Aurelio M. Romero
MÉDICO DENTISTA
PLAZA DE LA ESCANDALERA, 2
OVIEDO

LABORATORIO BIOLÓGICO
del Dr. Valvidares Vega
Diplomado del Instituto de Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia
BACTERIOLOGIA, AUTOVACUNAS, WASSERMANN, ANÁLISIS DE SANGRE ORINA, ETC.
Plaza del 27 Marzo (Escandalera), 2, pral.—Teléfono 3-15.—Oviedo

LEOPOLDO ESCOBEDO, Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina.
Horas de consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos: de 10 a 1.—Uría 18.—Oviedo.—Teléfono 8-78.

Enfermedades del corazón y pulmones
Especialista: C. TUERO MUÑIZ
De las Clínicas de Madrid
Calle del Peso, 12 - Teléfono 78
OVIEDO
Horas de consulta: de 11 a 1 y 3 a 5

NICOLÁS PÉREZ
Médico Director de Dispensario Antituberculoso
A. BUYLLA
Especialista en las enfermedades del corazón y de los pulmones
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
URIA, 60, pral.—Teléfono 11-30
OVIEDO

Evaristo M. Radio
CIRUJANO-DENTISTA
San Francisco, 13, 2.°—OVIEDO
Horas de consulta: de 9 a 12 y 3 a 5

Dr. Bermejo
Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos.
Oviedo: Uría. 56; de 10 a 12 y 3 a 5.

DR. EDUARDO R. SAN PEDRO
ESPECIALISTA PIEL Y NERVIOS
Curación de la orquitis en una sola sesión sin operar.
Tratamiento rápido de los tumores blancos y de toda clase de tumores.
Lámpara de cuarzo para el tratamiento de las calvas.
Consultorio Médico-Quirúrgico Uría, 72, bajo—Oviedo
Consulta diaria de nueve a una (menos los domingos).

Jaime Villesid
ODONTÓLOGO
OVIEDO URIA, 32, 2.°

Dr. J. Collantes
MÉDICO-ESPECIALISTA
Consulta de 9 a 10 y de 2 a
Uría, 68, 1.°—Tel. 11-99
OVIEDO

Clínica Dermatológica
DOCTOR MORÁN
Durante los meses de Julio y Agosto solo habrá CONSULTAS los MARTES, MIERCOLES y DOMINGOS.
ROSAL, 19 — OVIEDO —TEL. 5-27.
Consultas: De 11 a 1 y de 3 a 6
Días festivos: Desde las 9 hasta las 11.

Doctor MIRANDA
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZÓN Y PULMONES
Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid
Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5.
Uría, 72, 2.° - Oviedo - Teléfono 10-25

Dr. CARLOS PRESTEL
Especialista en enfermedades Secretas y de las Vías Urinarias
Consulta: de 10 a 12 y de 3 a 5
Días festivos, de 10 a 1
URÍA, 60, entresuelo. — Tel 12-05
OVIEDO

Se admiten anuncios Profesionales a precios reducidos

ECOS DEL MAGISTERIO

Sección Administrativa

Se traslada a los herederos de don Felipe G. Avella, en Luarca, la orden de 29 de julio próximo pasado sobre concesión de haberes devengados.

* * *

A la Dirección general se envía la cuenta del material de las escuelas de adultos de esta capital.

* * *

Se remite a dicho centro instancia de la maestra de Rubiano, doña Amparo Puertas, desistiendo de su recurso de alzada contra orden que le denegó el traslado a Gurullés.

* * *

La Dirección general devuelve instancia de don Adolfo Villasante, maestro de Largo, Valladolid, denegándole derecho a reclamar contra disposiciones de carácter general.

* * *

Don Faustino Alvarez Alvarez, maestro jubilado en Belmonte, solicita se le rehabilite en sus haberes pasivos, cuya instancia se remite a la superioridad.

* * *

D.ª Buenaventura García Blanco, viuda de don Alejando Alvarez Valdés, maestro que fué de Ujo, solicita rehabilitación de pensión, habiéndose elevado su instancia a la Dirección de Clases Pasivas.

* * *

Presenta instancia a la Dirección general de primera enseñanza solicitando la excedencia en el cargo doña Herminia Canedo Santiago, maestra de Obanza.

* * *

Doña Tomasa Villar anuncia que el 31 de Julio último se posesionó en propiedad de la escuela de Nlévares.

* * *

El alcalde de Regueras participa que el 31 de Julio cesó la maestra de Trasmonte doña Eufrasia Pedrazuela.

* * *

Comunica el alcalde de Parres que el 31 de Julio se posesionó de la escuela de Grandas doña Plácida González Alvarez.

* * *

El alcalde de Llanes participa haber recibido los presupuestos escolares para entregarlos a los maestros.

* * *

Se entregó a las huérfanas doña Josefa, doña María Asunción y doña Joaquina F. Sánchez las certificaciones de clasificación de pensión.

* * *

El alcalde de Gijón comunica haber entregado las certificaciones de clasificación de pensión a doña Leonor y doña Oliva Alvarez; devuelve el nombramiento de maestro interino de Fonticiera don Andrés A. Romero, por no haberse presentado el interesado.

* * *

El alcalde de Parres participa que la maestra de Dego doña Rafaela Vega, se posesionó el 1.° del corriente.

* * *

El de Noreña remite diligencia en que aparece la fecha en que se posesionó de la interinidad de la escuela de Patronato en Noviembre de 1891 doña Virginia Llera.

* * *

Devuelve rectificada la Dirección de Clases Pasivas la clasificación de pensión concedida a doña Elisa Zarauza.

* * *

También devuelve la Dirección general de primera enseñanza la instancia de don Basilio Martín y Martínez, manifestando que no ha lugar al recurso que interpone respecto a la desestimación deplenitud de derechos.

* * *

El alcalde de Oviedo comunica que el 31 de Julio próximo pasado cesaron las maestras propietarias de sección del quinto distrito doña Amalia Sanchez Tamargo y doña Isabel Martínez Buría.

De la Inspección

La Alcaldía de Oviedo participa que con fecha 1.° del corriente tomaron posesión de sus cargos de director de la escuela graduada del primer distrito de esta capital, maestras de sección del 5.° distrito de la misma y maestra de Folgueras en Villaperez respectivamente, doña Matilde Tilve, doña Elena Vázquez, doña Balbina María Mercedes Madera y doña Sofía Fernández.

* * *

A la Sección Administrativa se traslada para su conocimiento y alegaciones que estime pertinentes, el recurso que eleva a la Superioridad, en rehabilitación de derechos de su señor padre, el maestro de Villamañón don Froilán Alonso.

* * *

Al mismo Centro se propone el nombramiento en comisión de don Constantino Alvarez, para el desempeño de la escuela de niños de Pola de Allande.

Banco Minero Industrial de Asturias GIJON
Capital: 10.000.000 de pesetas
Dirección telegráfica: Banminas : : : Filial del Banco Urquijo
Cuentas corrientes con interés en moneda nacional y extranjeras, Cuentas de crédito y préstamos con garantía personal, de fondos públicos valores industriales, mercancías y conocimientos de embarque, Giros, Cartas de crédito, Ordenes telegráficas, Compra-venta de valores, Cobro y descuento de cupones y documentos de giro, Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros, Depósitos de valores, libres de gasto de custodia, etc., etc.
Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, prestando preferente atención a las siguientes:
CAJAS DE SEGURIDAD
Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual
SUCURSAL EN CANDÁS

SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA
"Tornillera de Ventanielles"
OVIEDO
Fábrica de tirafondo de hierro y latón
Remaches de hierro, latón y cobre
Pedidos y correspondencia al Apartado núm, 26.

Fábrica "La Amistad"
Sociedad Anónima
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE
TALLERES DE AJUSTE Y FORJA

A. Fernández y Compañía
AVILÉS
Consignaciones de Buques -- Exportadores de Carbones
Fabricantes de Briquetas y Ovoides

JABÓN ESPUMOSO
CATARINEU-ARAVACA
Higiénico por estar elaborado con aceite puro de oliva.—El más económico de todos los jabones por su mucha duración
Se vende en los buenos comercios de Ultramarinos

Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo
Capital: 10.000.000 de pesetas
Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia
Caja de Ahorros
SUCURSALES: AVILES, LLANES E INFIESTO

BANCO DE OVIEDO
Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoya y Hermano
CAPITAL: 50 MILLONES DE PESETAS
Giros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias
Bonos a vencimiento fijo
El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente devengando un interés de:
3 y medio por 100 a 6 meses
4 " 100 a 1 año
Cajas de alquiler-: : Caja de ahorros

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 tonelada de carga.—«Guillermo Schulz» 3.700 ídem.—«Antonio de Satrústegui», 3.800 íd.—«Santiago López», 4.100 íd.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas

AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Industrial Asturiana de Santa Bárbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Cayés», «Sociedad General de Industria y Comercio», «Sociedad General del Ferrocarril Vasco Asturiano», Compañía del vapor «NEMROD.

Casa en San Esteban de Pravia.—Telegramas: CASOCOBOS.

Casa principal, **AVILÉS.**

Telegramas y telefonemas. «CASOCOBOS».—AVILÉS

La correspondencia al Director-Gerente: **Luis Caso de los Cobos.--AVILES**

CALZADO COSIDO A MANO

COMISION Y BANCA CENTRAL

Apartado n.° 60—Palma de Mallorca

SUCURSALES

PAMPLONA . . Estafeta núm. 13
TOLEDO . . . Santo Tomé, 14

AGENCIAS

T.ª de la Reina (Toledo) Medellin, 16
Villacañas » Iglesia, 3 y 5
Asiain (Navarra) Caja Rural

DEPOSITOS

376 socios representantes depositarios

Solicitamos socios representantes depositarios en todos los pueblos de España.

No hacemos envíos contra reembolso.

COMISION Y BANCA
Apartado n.° 60—Palma de Mallorca

Por 16 pesetas

enviamos por paquete postal un par para campo, brodequí bluser vaqueta piel vuelta, suela doble, forros tela, peso un kilo.

Por 20 pesetas

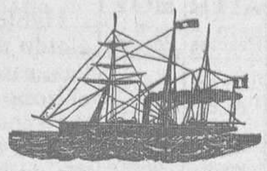
un par de vestir, zapato Alfonso boxcalf negro 1.ª suela doble, forros piel.

Por 25 pesetas

un par elegantísimo zapato Alfonso boxcalf 1.ª color tabaco, suela doble, forros piel.

Pidiendo cuatro pares se descuenta media peseta por par. Al hacer los pedidos indíquese la medida y enviar su importe por giro postal o letra sobre esta plaza.

Compañía Hamburguesa Sudamericana



Para Montevideo y Buenos Aires

Saldrá el 6 de Agosto de 1924 del puerto de Gijón (Musel(, el rápido trasatlántico

"España"

que admite carga y pasajeros en 3.ª preferencia, 3.ª especial y 3.ª ordinaria

Precio del pasaje en tercera clase ordinaria: Ptas. 462,70, incluidos los impuestos

HAMBURG-AMERIKA LINIE

Para Rio Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

El 13 de Agosto saldrá del puerto del Musel (GIJÓN) el nuevo vapor

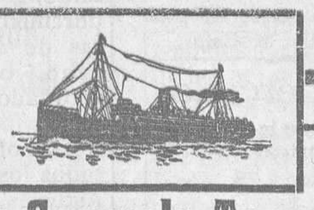
BADEN

que admite carga y pasajeros de 1.ª clase, 3.ª especial y 3.ª ordinaria

Precio del pasaje en 3.ª ordinaria
Ptas. 482,70, incluidos los impuestos

Para informes dirijirse al Consignatario en Gijón

Antonio Moriyón, Marqués de San Esteban, 20



Compagnie Generale Trasatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RAPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los dias 22 de cada mes

Travesia en 10 dias

El dia 22 de Agosto, saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

"CUBA"

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana . . Ptas. 549'75
» » » » Veracruz . » 592'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.
Rebajas a familias en primera y segunda clase.
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJON

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. -- Teléfono: 666 -- Telegramas: PAQUET..

LEA USTED **La Voz de Asturias**

Graduación de la vista

Llamamos la atención de nuestros lectores para que aprovechen la corta estancia en esta del REPUTADO OPTOMETRISTA de PHILADELPHIA (Estados Unidos) Mr. ARCE, que gradúa la vista a sus clientes gratuitamente y lss proporciona al mismo tiempo, a precios económicos, los cristales especiales de las mejores marcas del mundo, apropiados y adaptados a cada vista.

Los ojos de sus hijos deben ser examinados oportunamente.

La sordera vencida

Fuera todas las molestias para oir, que producen ruidos, zumbidos, etc. alivio inmediato y reeducación de los oidos por los famosos aparatos especiales de Mr. ARCE, que gradúa y adapta a cada caso de sordera el aparato adecuado, que hacen oir en el acto a todos los sordos.

Pola de Siero: Fonda Nueva, martes 5 y miércoles 6 Agosto.

Gijón: Hotel Malet, jueves 7, viernes 8 y sábado 9 de Agosto.

Avilés: Hotel Iberia, domingo 10, lunes 11 y martes 12 de Agosto.

Oviedo: Hotel París, miér-coles 13, jueves 14 y viernes 15 id.

Sama de Langreo: Hotel Gabino, sábado 16 Agosto.

Mieres: Hotel Amparo, domingo 17 y lunes 18 Agosto.

Trubia: Restaurant del Vasco, martes 19 Agosto.

Grado: Hotel La Cloya, miércoles 20 Agosto.

Pravia: Hotel Victoria, jueves 21 Agosto

San Esteban de Pravia: Hotel «El Brillante», viernes 22 Agostro.

Luarca: Hotel «Gayoso», sábado 23 Agosto.

Navia: Hotel «Mercedes», domingo 24 Agosto.

Castropol: Fonda «Guerra», lunes lunes 25 Agosto.

Vegadeo: Fonda del Comercio, martes 26 Agosto.

ADVERTENCIA: Vista la afluencia de clientes, es prudente no esperar al último día.

De 9 a 1 y de 3 a 9

Automóviles "Luarca" (S. A.)

Servicio regular para viajeros, con magníficos coches de la acreditada marca suiza «SAURER», dotados los adelantos modernos de seguridad y confort.

Línea de Oviedo por La Espina, Luarca a Vegadeo.—Salida de Oviedo, 11 m.; de Luarca. 4,15; llegada a Vegadeo 7,30.

Vegadeo, Luarca, por La Espina a Oviedo—Salida de Vegadeo. 2,30 m.; de Luarca, 6; llegada a Oviedo, 11 m.

Línea de Oviedo, La Espina, Tineo a Cangas—Salida de Oviedo, 11 m.; de Tineo, 3 t.; llegada a Cangas, 4 t.

Cangas de Tineo, Tineo a Oviedo, —Salida de Cangas, 5,45 m.; de Tineo, 7 m.; llegada a Oviedo, 10,30.

Línea de Gijón, Avilés, S. Esteban, Luarca a Vegadeo—Salida de Gijón, 11 m.; de Avilés, 12,15; de San Esteban 2, t.; de Luarca, 4,30; llegada a Vegadeo 8 tarde.

Vegadeo, Luarca, S. Esteban, Avilés, Gijón.—Salida de Vegadeo, 3,30, mañana; de Luarca, 7; de S. Esteban. 10; de Avilés, 11; llegada a Gijón 12,30.

Todos los servicios son directos e independientes, por lo tanto, el del interior y el de la costa.

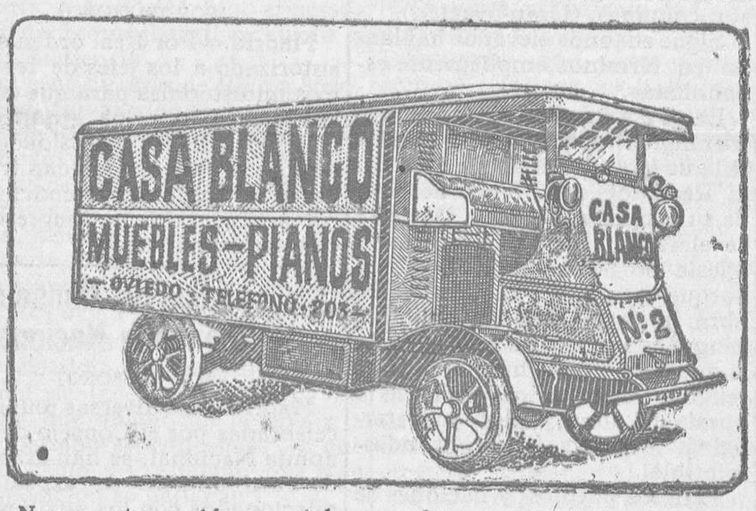
Despacho de billetes en Oviedo: D. Heriberto Prieto, Pelayo, 5 (Fonda de Paredes), y en la estación del Vasco.

En Gijón: D. Luis Morán, Muelle, 8

Es el mejor tónico y nutritivo para convalecientes, y personas débiles. Recomendado contra la inapetencia, malas digestiones, anemia, tisis y raquitismo. Pídase en farmacias y en la del autor, León 13, Madrid.

Advertencia a los suscriptores

Se ruega pasen aviso a esta administración de las faltas que observen en el servicio, a fin de corregirlas inmediatamente.



Nuevo auto-camión especial para el transpote rápido de muebles a domicilio. Este servicio permite amueblar cualquier casa en la provincia en 24 horas. La CASA BLANCO es la primera en España que pone a disposición de sus clientes tan rápido servicio, dedicándose al mismo tiempo a las mudanzas para dentro y fuera de Asturias.

ELIXIR ESTOMACAL

DE SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Lo recetan los médicos de las cinco partes del mundo porque quita el dolor de estómago, las acedías, la dispepsia, los vómitos, las diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, la dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO é INTESTINOS

VENTA: Serrano, 30, farmacia-MADRID y principales del mundo.

Balneario de Santa Teresa (Avila)

EL MEJOR ANATORIO DE VERANO

A CUATRO Y MEDIO KILÓMETROS DE AVILA

Clima de altura 1.236 metros y el más seco de la península Aguas radioazoadas, bicarbonatadas, litínicas. Aparatos respiratorio y digestivo, anemia, artritismo y convalecencia de enfermedades, especialmente la gripe. Hidroterapia completa. Hotel confortable, ampliado para la presente temporada con un nuevo pabellón. Capilla, Salones de recreo, billar y tresillo. Correo y teléfono. Garaje. Extensos jardines y pinares. Automóviles de la casa a la estación de Avila. Folletos gratis. Grandes reformas e inauguración de un pabellón de nueva planta.

Temporada 20 Junio a 20 Septiembre — Correspondencia a D. ANTONIO ROYO

ROYAL INSURANCE CO. LD.

Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios

Fundada en 1845.—Establecida en España en 1865

Capital y Reservas: L. E. 28.942.468

A la par: Ptas. 723.561.700

En los grandes incendios de San Francisco de California, el año 1906, «ROYAL» pagó de una sola vez la enorme suma de más de CUARENTA millones y medio de pesetas, sin necesidad de acudir a sus reservas.

Agencia general en Asturias: **Palacio Valdés, 12 OVIEDO**

(Anuncio autorizado por la Comisaría general de Seguros).

C.IE Sud-Atlantique Y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y **BUENOS AIRES,** saldrán de **VIGO** los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices

17 de Agosto «MASSILIA»
14 de Septiembre «LUTETIA»

Admiten pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda, segunda intermedia y tercera clase.

Precio del billete en tercera clase: pesetas 482,80.

VAPORES RÁPIDOS

Para Lisboa, Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y **BUENOS AIRES** saldrán de **VIGO** los siguientes vapores:

28 de Julio «HOEDIC»
10 de Agosto «MALTE»
20 » «CUESSANT»
28 » «FORMOSE»

Admitiendo pasajeros de primera, tercera preferencia, tercera en camarotes y tercera clase.

PRECIOS

3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 616,80.

3.ª corriente con comedores y salón de conversación, Ptas. 452,80.

SALIDAS DE LA CORUÑA

4 de Agosto «ALBA»

Para Dakar, Pernambuco, Bahía, Rio de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

9 de Agosto «MALTE»

Para Dakar, Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

SALIDAS DE VILLAGARCIA

20 de Agosto «CUESSANT»

Para Dakar Rio de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4 Apartado, 14. — VIGO

LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.-VILLAGARCIA: Calle de la Marina, 29-30

Para informee sobre pasajes de cámara,

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.-Oviedo

POZOS ARTESIANOS

Y ABASTECIMIENTOS A POBLACIONES, FÁBRICAS, ETC.

Facilito en alquiler Equipos de Sonda, con buenos prácticos perforadores, y MAQUINAS ROTATIVAS AMERICANAS, para taladrar toda clase de terrenos rocas por durísimas que sean en los pozos artesianos, y para investigaciones de minerales. Honorarios económicos en los reconocimientos de terrenos sobre aguas subterráneas

DIRECCION: Eduardo Dois, C. Márqués de casa Valdés, 11, 1.°

GIJON

La Unión y el Fénix Español

COMPAÑÍA DE SEGUROS REUNIDOS

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas completamente desembolsadas

58 años de existencia — 58 años de existeneia

Seguros sobre la vida — Seguros de valores
Seguros contra incendios — Seguros contra accidentes
Seguros Marítimos

SUBDIRECTORES EN ASTURIAS **Hijos de Lacazette**

AGENCIAS EN TODOS LOS PUEBLOS

RUA, 5 — OVIEDO

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte

LA VOZ DE ASTURIAS

HOMENAJE A UN DIPLOMATICO

Banquete al Sr. García Kohly

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN GIJON)

A la una y media de la tarde de ayer se celebró en el Pabellón del Real Club Astur de Regatas el banquete-homenaje al ministro de Cuba en España D. Mario García Kohly, organizado por distinguidos elementos de la colonia americana.

Acudieron prestigiosos miembros de la industria, del comercio, de la propiedad y de la banca y representaciones muy nutridas de toda Asturias y América.

El salón del Club estaba espléndidamente adornado, ostentando los emblemas de España y de todas las Repúblicas hispano-americanas.

El número de comensales era de unos 300.

Entró el Sr. García Kohly acompañado del alcalde y de otras personalidades, siendo recibido con una estruendosa ovación.

El Sr. García Kohly tomó asiento en la mesa presidencial, teniendo a su derecha al alcalde Sr. Zubillaga, al cónsul de Cuba en Gijón, el exministro Sr. Pedregal, el agregado naval de España en la embajada de París, el exalcalde D. Donato Argüelles, el cónsul de la República Argentina, D. Angel Domínguez Gil y el cónsul de Méjico.

A la izquierda el coronel D. José Martínez Morán, comandante militar de la plaza; el cónsul de Cuba en Madrid, D. Juan de Iruretagoyena; el delegado gubernativo, don Luis Tolívar; el canciller de Cuba, el juez decano de Instrucción, don Adolfo García González, el cónsul de los Países Bajos y el cónsul de Bélgica.

El menú fué excelente.

Al final del banquete habló el alcalde, Sr. Zubillaga.

Dijo que el momento no podía ser más grato para él y que saludaba al ilustre diplomático en nombre del marqués de Estella, que así se lo recomendó al saber que se iba a tributar al Sr. García Kohly ese homenaje.

También—añadió—el general-gobernador señor Zubillaga, explicó al comandante militar de la plaza y a mí, que le hiciese presente la más expresiva salutación, porque el general Zuvillaga se enorgullece de haber nacido en la Isla de las Antillas.

Terminó abogando porque se perpetúe la unión de España y Cuba, naciones de idéntica raza y unidas por vínculos estrechísimos de ideales y de intereses.

Leyó también unas cuartillas en pro de la confraternidad hispano-americana. (Gran ovación).

Discurso del señor Pedregal

Habló a continuación el exministro señor Pedregal, a quien se le ovacionó al levantarse.

Acepto y agradezco—comenzó diciendo—, esos aplausos por estimarlos reiteración del encargo que me hicieron los organizadores de este homenaje, de ofrendarlo a la ilustre personalidad del ministro de Cuba. El alcalde se dirigió al señor García Kohly en nombre de los Poderes oficiales. Si el acto se limitara a ese tributo, bastaría el oficial ofrecimiento del alcalde. Pero lo que determina más el entusiasmo, es rendir el homenaje de justicia y admiración de todo un pueblo al embajador que, a parte de la labor que se le encomienda en las credenciales, buscó en la entraña del pueblo español, el espíritu y la grandeza de la raza, acreditándose ante él con un fervor españolista que arranca afectos grandes y gratitudes imborrables.

Añadió que en ninguna región como en Asturias se verá el señor Kohly rodeado de tanta admiración, a pesar de obtener en todas, la adhesión espontánea a su personalidad gratísima y a su representación.

Los asturianos—dice—ven en Cuba, sin haber estado allá, una continuación de la patria española y una identidad y comunidad de afectos y de ideales imperecederos, y es que para todo lo de Cuba se mueve por entero el alma de Asturias. (Aplausos).

Ofrece al señor García Kohly el homenaje cordial de toda la provincia, pues lo mismo que en Gijón, en cualquier otro pueblo asturiano el homenaje hubiera sido tan cálido y fervoroso.

Elogia la labor del señor García Kohly.

Dice que la paternidad se acrecienta a medida que los pueblos se van haciendo dueños de sus destinos. Cada vez se fortifican los ideales de la paz—añade—y los pueblos como Cuba han guerreado para ser dueños de sí mismos.

España luchó y lucha también por sus destinos. Llegado el momento, el camino para la diplomacía estará cubierto de flores. Ese día llegará, para la paz del mundo la fecha gloriosa está cercana.

Terminó elogiando la figura del señor García Kohly, a quien llama excelso, cantando las venturas y glorias de su patria que recibe en este acto el homenaje dedicado a Cuba y a su ilustre representante. (Grandes aplausos).

Discurso del ministro

Es aclamado entusiásticamente el señor García Kohly al levantarse a hablar.

Comienza diciendo:

Señores: Unicamente realizándose un milagro contra el cual se estrellarían las leyes de la capacidad y de la lógica, sería posible en el molde estrecho de un brindis la magnitud de esta manifestación delicada, generosa con que me honra y abruma vuestra bondad. (Ovación).

Voy a tener el alto honor de contestar a las palabras ardientes y nobles que escuché de labios del alcalde de Gijón, que en nombre propio y en el del poder público me dirigió un saludo cortés, de tonos de sinceridad y con frases de un gran patriota y caballero irreprochable a cuya bondad rindo gratitud (aplausos); voy a responder a uno y otro bajo el influjo de dos sentimientos a primera vista antagónicos, pero que se compenetran y que en mi ánimo se asocian por persuasión de amor: uno es sentimiento profundo de alegría, y otro de recelo y temor. El primero, porque veo en este acto concebido por vuestra bondad ingénita, algunos más grandes y consistente que la merá cortesía tributada a la persona humilde que representa en esta tierra heroica a un país amigo que se funde en vuestro ideal y os guarda atenta y fervorosa gratitud.

Veo, como dice el señor Pedregal, la demostración cabal y completísima de como en esta tierra de Asturias, cuna de héroes, baluarte en que descansa la dignidad de la Patria, la cuna de la independencia española, un vivo sentimiento de amor hacia aquella tierra hospitalaria de Cuba (ovación y vivas a Cuba) que para vosotros es la prolongación de vuestra Patria, la tierra bendita y adorable en que se concentran vuestros afanes y amores (ovación), la tierra que santificasteis con la virtud del trabajo y la cuna de vuestros hogares, que supo cobijar vuestro honor y seguirá cobijando con orgullo el de vuestros hijos (clamorosa ovación que dura largo rato; se oyen muchos vivas a Cuba); y en estas condiciones—sigue diciendo—yo os declaro que al hablar experimento también un profundo recelo, porque acaso mi palabra torpe y pálida, más que nunca, se ve conmovida y amenguada por el esplendor de esta fiesta una y confraternable.

Dice luego que acepta el homenaje por la representación que ostenta y el ideal que simboliza, y que le acepta porque le tiene por expresión sincera que conmueve su alma rendida a las clamorosas manifestaciones que arrancan de un pueblo generoso.

Agrega que su misión en España fué fácil de realizar, porque en todos los gobiernos españoles encontró siempre un gran sentido de conciliación.

Nunca—continúa—en esta tierra en que está entronizada la hidalguía como atributo de la raza, me siento representante de un país extranjero y rodeado de las rías prácticas protocolarias. Me considero aquí en todos momentos como un miembro de la misma familia, que discuten en el seno del hogar de cosas que le son comunes. (Gran ovación).

Sigue en tonos elevados hablando en términos ampliamente españolistas.

Entre las solemnidades de nuestra religión—sigue diciendo—existe la de la Ascensión, que muestra al Redentor del Mundo después de su excelsa misión en la tierra se eleva al cielo. En ese día la Iglesia no llora, aunque se aleja, porque queda el recuerdo de su obra, la obra de la divinidad, la sangre con la que ha redimido, la fé que sublimiza y hace héroes, la religión que santifica, soplo de la poesía del alma y el beso paternal en la frente. (Ovación indescriptible).

Para los pueblos y naciones se cumple también su misión providencial. Los pueblos que se emancipan piensan en el pueblo emancipado, perdura el recuerdo y no hay poder que puede arrancar el nombre de la nación que fué madre y le dióla civilización.

Continúa expresándose el señor García Kohly en párrafos inspiradísimos, brindando por España, nación progenitora que infundió a Cuba la fé que alumbra sus destinos. Brinda también por el Rey, ese joven augusto y entusiasta a quien América recibirá con cariño indescriptible como vínculo perpétuo de un afecto inquebrantable. Brinda por Asturias, admirándola en todos sus prestigios, en toda su incomparable belleza, suelo rico y orgullo de España, que supo imponerse a la invasión sarracena, comenzando así nuestra gloriosa etapa libertadora.

Terminó el señor García Kohly pidiendo a los asistentes que brindaran por su patria cubana, ya que él no podría hacerlo sin llorar, pues se ama tanto más a la patria cuanto más lejos de ella se está.

El acto terminó con vivas entusiastas a Cuba, España y al Rey.

Una ovación ensordecedora acogió el discurso del ministro de Cuba en España, a quien la mayoría de los asistentes abrazaron ébrios de entusiasmo.

Después de la comida se trasladó el señor Kohly a la residencia de la señora condesa viuda de Revillagigedo, en Deva.

Hoy se celebrará por la noche en el Pabellón del Club de Regatas un baile en honor del ministro cubano.

LOS QUE ROBAN EN LOS TRENES

Es sorprendido al intentar llevar una cartera

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En la noche del domingo al lunes, entre las estaciones de Minaya y la Roda, un marinero que viajaba con tres compañeros en un coche de segunda del expreso de Cartagena, se vió sorprendido con que el alumbrado de gas se había apagado.

Los companeros iban durmiendo y también un caballero, al lado del cual tomó asiento en la estación de Pinillos un individuo que le infundió sospechas.

El marinero notó que este último individuo ocultaba una mano bajo un sombrero de paja, tapando también el costado izquierdo del caballero que iba durmiendo.

El marinero se hizo también el dormido para no inspirar sospechas.

De pronto el caballero que dormía hizo un rápido movimiento y despertó.

El sospechoso se puso en pie, pero le cerró el paso el marinero, quien preguntó al caballero si le habían robado.

El caballero notó que le habían roto la americana y el bolsillo del chaleco en que guardaba la cartera, la cual quedó asomando por la cortadura.

Todo éste se desarrolló en breves instantes.

El atracador intentó huir, tratando de arrojarse por una ventanilla. Pero el marinero le sujetó por la americana con tal fuerza, que no pudo soltarse la presa

El marinero empezó a dar gritos de auxilio, despertando los tres compañeros.

Todos se lanzaron sobre el atracador, quien rápidamente, con una navaja que llevaba empalmada, dió varios tajos a los que le sujetaban, hiriendo en una mano a uno de los marineros, que tuvo una gran hemorragia.

A los gritos de auxilio lanzados por los marineros, acudieron un alferez de marina, un policía y la pareja de la Benemérita de escolta en el tren.

Antes de entrar éstos en el departamento, uno de los marineros logró dar un fuerte golpe en la cabeza al atracador, que cayó al suelo sin sentido.

Se tocó el timbre de alarma y paró el tren.

Una vez maniatado el atracador, continuó viaje a Alcaraz.

Allí le tomó declaración el alferez, manifestando que se dedicaba a robar en los trenes con otro individuo llamada Juan José. El apellido no lo sabía.

Ha quedado a disposición de la Benemérita.

Parece que el individuo llamado Juan José fué quien cortó la tubería del gas.

La herida del marinero es superficial.

Se elogia grandemente el comportamiento de los marineros.

Concesión de licencias

(POR TELEFONO)

Madrid.—Por Real orden se ha autorizado a los jefes de los centros ministeriales para que concedan licencias a los arquitectos, siempre que las necesidades lo permitan, para que puedan trasladarse a Santander y concurrir a las sesiones del X Congreso nacional de arquitectos.

Los trabajos del Consejo de la Economía Nacional

(POR TELÉFONO)

Madrid.—En diversas reuniones celebradas por el Consejo de Economía Nacional, se han examinado buen número de expedientes relacionados con los auxilios a la industria.

La reunión celebrada por la sección de aranceles, ha deliberado sobre muchos expedientes, desestimando algunas peticiones en contradicción con las concesiones arancelarias vigentes.

El transporte por carreteras

(POR TELEFONO)

Almería.—La Cámara de Comercio ha solicitado del Directorio que no se pongan dificultades a las empresas que quieran dedicarse al servicio de viajeros y mercancías por carreteras.

Cuatro casas destruídas por un incendio

(POR TELÉFONO)

Madrid.—A las diez de la noche se declaró un violento incendio en el vecino pueblo de Carabanchel bajo, en unas casas situadas en la calle de Las Heras.

El fuego adquirió gran incremento, acudiendo el vecindario y fuerzas de la guardia, que con el servicio de bomberos de Madrid dominaron el incendio.

Han quedado destruidas cuatro casas, no habiendo ocurrido desgracias personales.

OBRADOR DE CALZADO A MEDIDA

DE LA

Viuda e Hijos de FERNANDO CUÉ

San Antonio, 14.-OVIEDO

Se confecciona y arregla toda clase de calzado, nuevo y viejo

PRONTITUD Y ESMERO

Especialidad para pies defectuosos

Esta acreditada casa cuenta con competente maestro - cortador.

"LA VOZ DE ASTURIAS"

PUBLICA DIARIAMENTE

OCHO PAGINAS

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Se llevan un letrero valuado en 30.000 pesetas

(POR TELÉFONO)

La Conferencia interaliada

Londres.—Después de terminar la sesión plenaria de la Conferencia interaliada, los jefes de las delegaciones aliadas estuvieron reunidos, conferenciando durante largo rato y acordando reunirse a diario por la mañana y luego, por la tarde, conferenciaron con los delegados alemanes.

En los centros diplomáticos la impresión causada por los delegados alemanes ha sido en general favorable.

Robo de un letrero luminoso

Barcelona.—En la Rambla de Canalets, frente a la Delegación de «El Sol», existe una valla de anuncios.

Esta noche se presentaton unos individuos, al parecer obreros, con un carro y una escalera, dedicándose a desmontar un gran anuncio luminoso valorado en treinta mil pesetas.

Varios curiosos observaron los trabajos de los fingidos obreros.

Estos, terminada su labor, colocaron en el carro todo el material, desapareciendo tranquilamente.

Más tarde pudo comprobarse que se trataba de unos ladrones.

Resultado de un registro

Barcelona.—En un registro practicado por la policía en la casa número 88 de la calle de Cataluña, domicilio de Benito Ruiz, uno de los atracadores detenido ayer, fueron detenidos un primo de éste llamado Benito Aguilar y otro que dijo llamarse Enrique Lorenzo Jaime.

Le fueron ocupados al primero un revolver y tres cápsulas y al segnndo dos pistolas automátieas con los cargadores y dos cajas conteniendo veinticuatro cápsuas.

Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER — Pesetas	HOY — Pesetas
Interior, 4 por 100	70,50	70,65
Exterior, 4 por 100	86,00	85,65
Atzble., 4 por 100	—	89,00
Id. 5 por 100, ant.º	96,30	96,50
Id. Id. 1917	96,35	96,50
O. del T., 5 por 100, 6 m.	102,10	101,50
Id. id., a dos años	102,25	102,75
Id. id., a tres meses	102,90	102,25
Id. id., a dos años, nvas.	101,60	101,85
C. H. E., 4 por 100	—	90,50
Id. 5 por 100	102,20	101,90
Id. 6 por 100	108,25	108,25
Banco de España	568,00	566,00
Id. Hipotecario	—	—
Id. Hpno. Americano	—	—
Id. Español Crédito	150,00	150,00
Id. Español Río Plata	48.00	—
Arrendataria de Tabacos	243,00	—
Unión Epñla. Explosivos	366,00	—
Azucareras, preferentes	92,00	92,00
Id. ordinarias	39,50	89,65
Duro-Felguera	—	52,00
M.-Z.-A.	316,50	317,50
Norte de España	—	319,00
Mtpltno. Alfonso XIII	—	195,00
CAMBIOS		
Francos	89.04	89,90
Libras esterlinas	30,09	33,12
Francos suizos	139,50	139,60
Id. belgas	35,50	35,80
Marcos	—	—
Dólares	7,46	7,43

Bolsa de Barcelona

VALORES COTIZADOS	Anterior — Duros	Último — Duros
Interior 4 por 100	69,95	—
Nortes	63,55	63,65
Alicantes	63,35	63,55
Andaluces	53,10	53,55
Orentes	15,15	—
Banco H. Colonial	63,75	—
Banco R. de la P.	8,00	—

Delegado: FRANCISCO ALVAREZ

Cimadevilla, 21.-Bajo

Por los mercados

Artículos para hoy en la «Pescadería Cantábrica».

Bonito fresquísimo 1,75.
Idem medio kilo, 1.
Merluza superior de Gijón, sin hueso, 5.
Idem cola de un kilo. 4,75.
Idem de medio kilo, 2,25.
Idem de cuarto kilo, 1,50.
Pescadilla, 1,25, 1,50, 2 y 3.
Lenguados, 1,25, 1,50 y 2.
Besugo, 2.
Langostas, 5.

Ya sabeis de todos los años que el bonito de esta casa nunca picó por ser siempre fresquísimo y del día.

***

Leche pura de vaca, a 0,60 kilo.

Feria de Muestras Asturiana

Nota oficiosa

Habiendo entrado en el período álgido de su organización y detalles, esta Feria de Muestras tiene el honor de manifestar a los señores expositores y demás interesados en la misma, que a partir del día de hoy, han quedado instaladas dentro del recinto de la misma sus oficinas de Dirección e Información.

Con el fin de evitar a los señores expositores las prisas de última hora, y por lo tanto poderles atender lo mejor posible, se les ruega que cuanto antes pasen por las oficinas anteriormente indicadas y tomar respectivamente posesión de sus stands, para proceder al adorno e instalación de los mismos.

De gran interés para los contribuyentes

En el buen deseo del Comité de la Feria de dar el mayor carácter comercial a la Feria y facilitar las probables transacciones, ha introducido en esta Feria la novedad siguiente:

Todos los señores que paguen un recibo de contribución industrial, sea del gremio que sea, se les ruega que provistos del último recibo de la citada contribución se sirvan pasar por las taquillas instaladas en el Paseo de Begoña, frente a la confitería «La Leonesa», y en las cuales les será facilitado gratuitamente el distintivo de comprador y tarjeta de identidad, con lo cual podrán entrar libremente en la Feria en las horas de diez a una y de cuatro a ocho, o sean las que se han acordado tener abiertas al público.

Esta oferta se hace extensible a todos los industriales, no sólo de Asturias, sino a los de España entera.

Los señores industriales que en virtud de sus ocupaciones no les sea factible acudir a las mencionadas taquillas, podrán delegar en cualquiera de sus empleados.

Gijón, 4 de Agosto de 1924.

Trapos lavados

se compran en esta Imprenta.

PHŒNIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED

Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituído con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothe, Apartado 42, Málaga

Subdirectores en Asturias: AZCOITIA Y BOTAS

PLAZUELA DE RIEGO. 4, 1.º—TELEFONO, 774

Ministerio de Educación, Cultura y Deporte